

**SUOMEN VIRALLINEN TILASTO  
FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK**

I

B

# **MERENKULKU SJÖFART**

**MERILIKENNE SUOMEN JA ULKOMOIDEN VÄLILLÄ  
SJÖFARTEN MELLAN FINLAND OCH UTLANDET**

**VUONNA — ÅR**

**1933**

**UUSI SARJA — NY SERIE**

**16 b.**

**HELSINKI 1934**



## Sisällys: — Innehåll:

### Table des matières.

	Siv. Sid.		Siv. Sid.
Teksti — Text — <i>Texte</i> .....	5	4. Matkustajaliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä v. 1933. — Passagerartrafiken mellan Finland och utlandet år 1933. — <i>Mouvement des passagers entre la Finlande et l'étranger en 1933</i> .....	38
<i>Résumé en français</i> .....	21	5. a—b. Tavaraliikenne saapuvilla ja lähtevillä aluksilla eri satamissa v. 1933. — På ankomna och avgångna fartyg fraktat gods, fördelat på olika hamnar år 1933. — <i>Marchandises affrétés sur navires entrés et sortis, classés par ports, en 1933</i> 40; 42	
Taulusto: — Tabeller: — <i>Tableaux</i> :		6. Liikenne ja kanto rannikkokaupunkien satamissa vuonna 1933 satamaviranomaisten antamien tietojen mukaan. — Trafiken och uppbörden i kuststädernas hamnar år 1933 enligt av hamnmyndigheterna meddelade uppgifter. — <i>Mouvement de la navigation et les recettes des ports dans les villes du littoral en 1933 selon les renseignements de l'administration des ports</i> .....	46
Taulu — Tab. — <i>Tabl.</i> .....			
1. Merenkulku Suomen satamissa v. 1933. — Sjöfarten på Finlands hamnar år 1933. — <i>Navigation dans les ports de la Finlande en 1933</i> .....	2		
2. Merenkulku Suomen ja ulkomaiden välillä v. 1933, jaettuna aluksien kansallisuuden mukaan. — Sjöfarten mellan Finland och främmande länder år 1933 med angivande av fartygens nationalitet. — <i>Navigation entre la Finlande et l'étranger avec indication de la nationalité des navires en 1933</i> .....	18		
3. Yleiskatsaus v. 1933 Suomeen saapuneiden ja Suomesta lähteneiden aluksien kansallisuuteen. — Översikt av de år 1933 till Finland ankomna och från Finland avgångna fartygens nationalitet. — <i>Navires entrés à et sortis de la Finlande en 1933, classés par nationalité</i> .....	36		

Tämän kertomuksen sisältöön ja taulustoon ei ole tehty mitään suurempia muutoksia, verrattuna lähinnä edellisen eli vuoden 1932 kertomukseen.

Lukuunottamatta taulua 6 käsittävät taulut ainoastaan merenkulun Suomen ja ulkomaiden välillä. *Suoralla* liikenteellä tarkoitetaan matkaa Suomen satamaan tai Suomen satamasta, poikkeamatta ulkomaalaiseen välisatamaan, sekä *yhdistetyllä* liikenteellä matkaa Suomen satamaan tai Suomen satamasta, poikkeamalla ulkomaalaiseen välisatamaan. Aluksella tarkoitetaan aluksen matkoja.

Kaikki muut taulut paitsi taulu n:o 6, johon aineisto on saatu asianomaisilta satamaviranomaisilta, ovat laaditut niiden tietojen nojalla, joita marraskuun 4 päivänä 1921 annetun asetuksen mukaan on aluksissa sisään- ja ulosselvitettäessä annettava.

Jotta saataisiin kuva paitsi ulkomaisesta myöskin kotimaisesta liikenteestä, josta ei ole tietoja muissa tämän julkaisun tauluissa, on otettu taulu n:o 6, jossa selvitetään rannikkokaupunkien ja valtiosatamain liikenne asianomaisten satamaviranomaisien antamien tietojen mukaisesti. Sen ohella on tässä viime mainitussa taulussa tiedot kertyneistä satamamaksuista sekä liikenteen alkamis- ja päättymisajasta.

Föreliggande redogörelse företer beträffande innehåll och uppställning inga större skiljaktigheter från närmast föregående redogörelse för år 1932.

Frånsett tab. 6 omfatta tabellerna enbart sjöfarten mellan Finland och utlandet. Med *direkt* fart avses resa till eller från Finland utan anlöpande av utländsk mellanhamn samt med *kombinerad* fart resa till eller från Finland med anlöpande av utländsk mellanhamn. Med fartyg avses fartygsresor.

Samtliga tabeller med undantag av tab. 6, vartill materialet lämnats av resp. hamnmyndigheter, ha utarbetats med ledning av de uppgifter, som enligt förordningen av den 4 november 1921 avgivas vid fartygs in- och utklarering.

För åskådliggörande av den totala trafiken i landets hamnar, d. v. s. förutom den utländska sjöfarten jämväl den inländska trafiken (cabotage), vilken icke kommer till synes i övriga i denna publikation ingående tabeller, har tab. 6, vari redogöres för trafiken i kuststädernas och statens hamnar enligt av hamnmyndigheterna meddelade uppgifter, intagits. Dessutom ingå i tabellen uppgifter om beloppen av de influtna hamnavgifterna ävensom uppgifter om tiden för trafikens vidtagande och upphörande.

Merkkejä taloudellisten olojen parantumisesta oli havaittavissa Suomessa jo vuonna 1932, kertomusvuoden kuluessa ovat ne lisääntyneet. Sekä tuonti että vienti osoittivat vilkastumista. Tuonnin volyymi oli 18 % suurempi kuin vuonna 1932, viennin volyymi lisääntyi 15 % ja oli siis suurempi kuin minään aikaisempana vuonna. Viennin lisäys kohdistui etupäässä saha- ja paperiteollisuustuotteihin. Sahateollisuustuotteiden vienti oli suurin sitten vuoden 1929, kun taas paperiteollisuustuotteiden vienti saavutti suuremman vientivolyymin kuin minään aikaisempana vuonna.

Ulkomaankaupan vilkastuminen vaikutti itsestään meriliikenteeseen. Saapuneen ja lähteneen tonniston vuodesta 1928 jatkunut laskukausi kääntyi kertomusvuonna huomattavaksi nousuksi. Yhteenlaskettu saapunut ja lähtenyt tonnimäärä, joka vuonna 1932 oli 7,592,017 nettorekisteritonnia, oli kertomusvuonna 9,353,782 nettorekisteritonnia. Lisäys oli siten 23.2 %. Kuitenkin oli kertomusvuoden tonnimäärä noin 380,000 nettorekisteritonnia pienempi kuin vastaava tonnimäärä vuonna 1927, jolloin oli tähän asti suurin meriliikenne.

Sekä suomalaisten että ulkomaalaisten alusten tonnimäärä on lisääntynyt. Suomalaisen kauppalaivaston osuus merenkulussamme on — lukuunottamatta pientä vähentymistä vuonna 1931 — edelleenkin vuodesta vuoteen osoittanut lisääntymistä. Ulkomaalaisen tonniston laita on ollut päinvastoin.

Viimeisen kuusivuotiskauden kehitys selviää seuraavasta yhdistelmästä:

De tecken på förbättrade ekonomiska konjunkturen, som år 1932 började visa sig i Finland, blevo under redogörelseåret allt flere. Handelsns ökade livaktighet omfattade såväl importen som exporten. Volymen av införseln var 18 % större än år 1932. Volymen av exporten ökades med 15 % och var större än något tidigare år. Ökningen av exporten hänförde sig främst till såg- och pappersindustriprodukter. Utförseln av sågindustriprodukter var störst sedan år 1929, medan pappersindustrin nådde en större export än något tidigare år.

Den ökade livaktigheten hos utrikeshandeln återverkade självfallet på sjöfarten. Den nedgång av det ankomna och avgångna tonnaget som sedan år 1928 fortgått, efterträddes under redogörelseåret av en betydande stegring. Det sammanlagda ankomna och avgångna tonnaget som år 1932 utgjorde 7,592,017 nettoregister-ton steg under redogörelseåret till 9,353,782 nettoregister-ton. Ökningen utgjorde ej mindre än 23.2 %. Dock understeg det sammanlagda tonnaget ännu med omkring 380,000 ton motsvarande tontal för år 1927, som hittills uppvisat den största sjöfarten.

Ökningen av tontalet omfattade såväl finska som främmande fartyg. Det finska tonnagets andel i vår sjöfart har — fränsett en mindre tillbakagång år 1931 — visat en fortgående uppgång under en följd av år. Beträffande det främmande tonnaget har förhållandet varit motsatt.

Utvecklingen under de senaste sex åren framgår av följande sammanställning:

## Saapunut ja lähtenyt tonnisto. — Anlänt och avgänget tonnage.

Vuosi År	Kaikkiaan I allt Nettotonnina Nettoton	Lisäys (+) tai vä- hennys (-) Ökning (+) eller minskning (-)		Siitä suomalais- ta tonnistoä Därav finskt tonnage Nettotonnina Nettoton	Lisäys (+) tai vä- hennys (-) Ökning (+) eller minskning (-)	
		Nettotonnina Nettoton	%		Nettotonnina Nettoton	%
1933	9,353,782	+ 1,761,765	+ 23.2	2,980,408	+ 525,400	+ 21.4
1932	7,592,017	— 41,889	— 0.5	2,454,918	+ 341,229	+ 16.2
1931	7,633,906	— 1,164,135	— 13.2	2,113,689	— 53,676	— 2.3
1930	8,798,041	— 497,704	— 5.3	2,167,365	+ 203,488	+ 10.3
1929	9,295,745	— 407,111	— 4.2	1,963,877	+ 111,561	+ 6.0
1928	9,702,856	— 27,335	— 0.2	1,852,316	+ 279,064	+ 17.7
1913	7,325,235			2,584,315		

Lastissa saapunut tonnisto<sup>1)</sup>, 2,347,774 nettorekisteritonnia, lisääntyi 318,967 nettorekisteritonnia eli 15.7 %. Suomalainen tonnisto, joka käsitti 1,006,892 nettorekisteritonnia eli 42.9 %, lisääntyi 81,942 nettorekisteritonnia eli 8.9 %. Tauluihin otettujen eri kansallisuuksien aluksien tonnimäärä osoitti absoluuttista lisäystä. Sen sijaan väheni m. m. suomalaisen tonniston suhteellinen osuus, joka viitenä viime vuonna on osoittanut jatkuvaa lisäystä.

Alempana oleva yhdistelmä osoittaa lastissa saapuneen tonniston jakaantumisen eri kansallisuuksiin kuuluviin aluksiin:

	1933		1932		1931		1930		1929	
	Nettotonnina Nettoton	%	Nettotonnina Nettoton	%	Nettotonnina Nettoton	%	Nettotonnina Nettoton	%	Nettotonnina Nettoton	%
Suomalaisia — Finska	1,006,892	42.9	924,950	45.6	833,662	39.4	883,880	35.5	807,845	33.7
Ruotsalaisia — Svenska	263,728	11.2	259,315	12.8	255,998	12.1	308,432	12.4	331,597	13.8
Norjalaisia — Norska	73,753	3.1	27,060	1.3	45,240	2.1	60,944	2.4	64,400	2.6
Tanskalaisia — Danska	32,685	1.4	30,375	1.5	50,122	2.4	73,917	3.0	111,546	4.7
Brittiläisiä — Brittiska	54,947	2.3	56,895	2.8	92,862	4.4	99,762	4.0	98,788	4.1
Saksalaisia — Tyska	600,793	25.6	507,594	25.0	588,741	27.9	721,060	29.0	717,383	29.9
Alankomaalaisia — Neder- ländska	19,351	0.8	20,630	1.0	12,017	0.6	22,433	0.9	16,483	0.7
Belgialaisia — Belgiska	6,985	0.3	—	—	—	—	—	—	198	0.0
Ranskalaisia — Franska	8,793	0.4	6,325	0.3	—	—	—	—	7,380	0.3
Virolaisia — Estländska	28,922	1.2	29,789	1.5	40,593	1.9	57,839	2.3	63,496	2.6
Latvialaisia — Lettiska	42,059	1.8	35,824	1.8	60,252	2.9	68,807	2.8	43,086	1.8
Puolalaisia — Polska	19,708	0.8	14,854	0.7	13,113	0.6	14,626	0.6	279	0.0
Venäläisiä — Ryska	39,039	1.7	6,192	0.3	4,144	0.2	14,229	0.6	672	0.0
Espanjalaisia — Spanska	—	—	4,441	0.2	—	—	—	—	1,283	0.1
Kreikkalaisia — Grekiska	1,569	0.1	—	—	—	—	3,652	0.2	9,819	0.4
Amerikkalaisia — Ameri- kanska	146,884	6.3	97,438	4.8	110,960	5.2	154,166	6.2	122,076	5.1
Italialaisia — Italienska	—	—	1,562	0.1	4,068	0.2	—	—	—	—
Muut kansallisuudet — Öv- riga nationer	1,666	0.1	5,563	0.3	2,262	0.1	2,975	0.1	4,150	0.2
Yhteensä — Summa	2,347,774	100.0	2,028,807	100.0	2,114,034	100.0	2,486,722	100.0	2,400,481	100.0

<sup>1)</sup> Alukset, joilla on osalasti, katsotaan lastissa oleviksi, samoin hinaaja-alus, joka hinaa alusta (promua), tukkilauttaa y. m. s.

Det ankomna lastförande tonnaget<sup>2)</sup>, som steg till 2,347,774 nettoton, visade en ökning om 318,967 nettoton, motsvarande 15.7 %. Det finska tonnagets andel, som utgjorde 1,006,892 nettoton eller 42.9 %, hade ökats med 81,942 nettoton, motsvarande 8.9 %. En absolut ökning av ton-talet visade flertalet i nedanstående tabell upptagna nationers fartyg. Däremot nedgick den relativa andelen bl. a. för det finska tonnaget som under de fem föregående åren visat en fortgående uppgång.

Nedanstående sammanställning utvisar det ankomna lastförande tonnagets fördelning på olika länders fartyg:

<sup>2)</sup> Fartyg med dellast räknas för lastförande, likaså bogserbåt, som bogserar fartyg (präm) eller stockflotte m. m.

Vastaava yhdistelmä kuljetetuista lastimääristä osoittaa seuraavaa (1,000 painotonnein):

	1933		1932		1931		1930		1929	
	Painotonna Viktoon	%	Painotonna Viktoon	%	Painotonna Viktoon	%	Painotonna Viktoon	%	Painotonna Viktoon	%
Suomalaiset — Finska . . . .	1,225.5	50.4	1,071.3	49.7	813.1	38.2	768.3	30.6	782.1	28.0
Ruotsalaiset — Svenska . . .	199.5	8.2	202.5	9.4	198.1	9.3	213.4	8.5	299.1	10.7
Norjalaiset — Norska . . . .	86.2	3.5	41.0	1.9	59.6	2.8	120.0	4.8	119.6	4.3
Tanskalaiset — Danska . . . .	56.8	2.3	53.5	2.5	86.8	4.1	123.0	4.9	201.3	7.2
Saksalaiset — Tyska . . . . .	576.6	23.7	486.8	22.6	647.9	30.4	855.9	34.1	985.2	35.3
Brittiläiset — Brittiska . . . .	50.7	2.1	77.4	3.6	80.2	3.8	132.7	5.3	124.5	4.5
Alankomaalaiset—Neder- ländska . . . . .	25.8	1.1	44.3	2.1	21.7	1.0	30.5	1.2	27.6	0.9
Latvialaiset — Lettiska . . . .	91.1	3.7	72.1	3.3	126.7	5.9	141.8	5.6	94.8	3.4
Virolaiset — Estländska . . . .	41.8	1.7	49.2	2.3	70.2	3.3	97.9	3.9	108.7	3.9
Venäläiset — Ryska . . . . .	45.2	1.9	—	—	—	—	—	—	—	—
Muut kansallisuudet —										
Övriga nationer . . . . .	34.2	1.4	56.4	2.6	26.1	1.2	28.8	1.1	50.8	1.8
Yhteensä — Summa	2,433.4	100.0	2,154.5	100.0	2,130.4	100.0	2,512.3	100.0	2,793.7	100.0

Jos yllä olevassa taulussa olevia tietoja verrataan edellisessä taulussa oleviin tietoihin, havaitaan eräitä eroavaisuuksia eri kansallisuuksiin kuuluvien aluksien osuudessa meidän tuonnissamme, mutta aiheutuu tämä siitä, että aikaisemmin mainittu taulu tarkoittaa rekisteritonnimäärää, kun taas tässä taulussa on esitetty todelliset lastimäärät. Kun lastien laatu on hyvin vaihtelevaa ja mahdollisuudet käyttää lastitilaa senvuoksi erilaiset sekä kun ensimmäisessä tapauksessa ei tehdä eroa täyden tai osalastin välillä, ei yksinomaan rekisteritonniin perustuvista tauluista saada täysin oikeata kuvaa tavaraliikenteestä. Tämän vuoksi on ylläoleva taulu, joka täydentää sen edellistä yhdistelmää, otettu tähän.

Tämän yhdistelmän mukaan on suomalaisen kauppalaivaston osuus suurempi kuin rekisteritonniin mukaan laskettuna.

Suomalaisten alusten kuljettama lastimäärä, joka kertomusvuonna oli enemmän kuin puolet eli 50.4 % koko saapuneesta lastimäärästä, on edelleenkin näyttänyt lisääntyvän. Sitten vuoden 1929 on suomalaisten alusten suhteellinen osuus tuonnissa kasvanut 28.0 %:sta. 50.4 %:iin kertomusvuonna. Lähinnä senjälkeen seuraa saksalainen tonnisto, joka on kuljettanut

Lägges till grund för motsvarande sammanställning den frambefordrade lastmängden erhålles följande siffror (i 1,000 viktton):

Jämföras de i ovanstående tabell ingående uppgifterna med i föregående tabell meddelade uppgifter, kunna vissa avvikelser konstateras beträffande olika nationer tillhöriga fartygs andel i vår import. Detta beror på att den förra tabellen avser registertontalet, medan nu föreliggande tabell omfattar lastmängden. Då lasterna äro av högst olika beskaffenhet och möjligheterna att utnyttja lastutrymmet i följd därav olika och då åtskillnad i det förra fallet icke göres mellan full och dellast, erhålles icke ensamt ur den på registerton baserade tabellen en fullt uttömmande bild av varutrafiken. På grund härav har ovanstående tabell, som kompletterar föregående sammanställning, intagits.

Enligt denna sammanställning är det finska tonnageets andel större än enligt registerton beräknad.

Den på finskt tonnage frambefordrade lastkvantiteten, som under redogörelseåret nådde upp till hälften eller 50.4 % av den totala ankomna lastmängden, visade fortfarande uppgång. Sedan år 1929 har de finska fartygens relativa andel i importen stigit från 28.0 % till 50.4 % under redogörelseåret. Närmast i ordning efter vårt eget tonnage följde det tyska, som förmed-

noin neljännän osan meidän tuonnistamme. Saksalaisten alusten aseman heikkeneminen meidän kuljetuksissamme on viime viisivuotiskautena ollut selvästi havaittavissa.

Tärkeimmät tuontitavararyhmät jakaantuivat eri maiden aluksille kuten seuraava yhdistelmä osoittaa (painotonnein):

lat inemot en fjärdedel av vår import. De tyska fartygens tillbakagång under senaste femårsperiod är dock iögonfallande.

De viktigaste importvarugruppernas fördelning på olika länders fartyg framgår av följande sammanställning (i viktton):

	Kappaletavara Stycke gods		Vilja Spannmål		Hillet ja koksi Stenkol och koks		Koneet, rauta y. m. raskas tavana Maskiner, järn o. a. tungt gods		Puutavara Trävaror		Muu tavara Övrigt gods	
	Tonna Ton	%	Tonna Ton	%	Tonna Ton	%	Tonna Ton	standert stand	%	Tonna Ton	%	
Suomalaisia — Finska ..	363,863	51.2	31,995	31.0	630,146	57.7	20,994	48.5	22,651	43.9	115,040	30.5
Ruotsalaisia — Svenska	27,538	3.9	9,814	9.5	103,939	9.5	6,985	16.2	568	1.1	49,589	13.1
Norjalaisia — Norska ..	2,302	0.3	10,882	10.5	16,348	1.5	182	0.4	—	—	56,510	14.9
Tanskalaisia — Danska	2,164	0.3	1,830	1.8	28,543	2.6	303	0.7	—	—	23,941	6.3
Saksalaisia — Tyska ..	294,665	41.5	35,930	34.8	143,459	13.2	11,468	26.5	—	—	91,092	24.1
Brittiläisiä — Brittiska	200	0.0	—	—	39,382	3.6	—	—	623	1.2	9,400	2.5
Alankomaalaisia — Ne- derländska .....	157	0.0	4,520	4.4	16,515	1.5	201	0.5	174	0.3	3,941	1.0
Ranskalaisia — Franska	—	—	—	—	6,240	0.6	—	—	—	—	—	—
Latvialaisia — Lettiska	4,120	0.6	541	0.5	82,580	7.6	—	—	917	1.8	1,283	0.3
Virolaisia — Estländska	1,707	0.2	1,565	1.5	24,355	2.3	2,061	4.8	3,686	7.2	9,611	2.5
Venäläisiä — Ryska ..	—	—	—	—	—	—	—	—	22,925	44.4	11,242	3.0
Puolalaisia — Polska ..	7,452	1.1	—	—	—	—	—	—	—	—	583	0.2
Kreikkalaisia — Grekiska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,561	0.9
Amerikkalaisia — Ameri- kanska .....	6,313	0.9	6,188	6.0	—	—	1,027	2.4	—	—	—	—
Panamaalaisia — Pana- manska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,933	0.5
Itävaltalaisia — Öster- rikiska .....	275	0.0	—	—	—	—	—	—	33	0.1	678	0.2
Yhteensä — Summa	710,756	100.0	103,265	100.0	1,091,507	100.0	43,221	100.0	51,577	100.00	378,404	100.0

Suomalaisten alusten hallitseva asema oli havaittavissa kivihiilen ja koksen sekä kappaletavaran kuljetuksissa. Näistä tavara-lajeista kuljettivat suomalaiset alukset vähän yli puolet. Viljasta tuotiin suomalaisilla aluksilla 31.0 % ja saksalaisilla aluksilla 34.8 %. Koneista, raudasta ynnä muusta raskaasta tavarasta tuotiin suomalaisilla aluksilla 48.5 %, ja saksalaisilla aluksilla 26.5, puutavaroista, joita etupäässä tuotiin Venäjältä, 43.9 % suomalaisilla ja 44.4 % venäläisillä aluksilla. Muusta tavarasta saapui 30.5 % suomalaisilla ja 24.1 % saksalaisilla aluksilla. Kappaletavarasta tuotiin huomattava osa — 41.5 % — saksalaisilla aluksilla.

Det finska tonnage dominerade beträffande transporten av stenkol och koks samt stycke gods. Av dessa varuslag fraktades något mer än hälften på finska fartyg. Av spannmål infördes 31.0 % på finska och 34.8 % på tyska fartyg. Av maskiner, järn och annat tungt gods infördes 48.5 % på finska och 26.5 % på tyska, av trävaror, som till övervägande del omfattade införsel från Ryssland, 43.9 % på finska och 44.4 % på ryska samt av övrigt gods 30.5 % på finska och 24.1 % på tyska fartyg. En särskilt stor andel — 41.5 % — hade det tyska tonnage i stycke godstransporterna.

Lähtömaihin nähden jakaantuivat *lastissa* saapuneet alukset seuraavasti:

Med avseende å avgångsländerna fördelade sig det ankomna lastförande tonnageet sålunda:

	1933		1932		1931		1930		1929	
	Nettotonnia	%	Nettotonnia	%	Nettotonnia	%	Nettotonnia	%	Nettotonnia	%
<b>Eurooppa — Europa:</b>										
Ruotsi — Sverige.....	311,271	10.3	299,001	11.7	238,705	11.3	283,748	11.4	255,154	10.6
Norja — Norge .....	35,665	1.2	15,590	0.6	6,699	0.3	16,161	0.6	11,701	0.5
Tanska — Danmark .....	146,706	4.9	125,224	4.9	35,841	1.7	71,175	2.9	83,719	3.5
Isobritannia — Storbritannien.	491,554	16.3	469,939	18.4	356,580	16.9	457,113	18.4	476,124	19.8
Saksa — Tyskland .....	594,809	19.8	501,288	19.7	508,040	24.0	651,245	26.2	633,231	26.4
Ranska — Frankrike .....	31,560	1.1	30,878	1.2	21,799	1.0	20,149	0.8	20,176	0.9
Belgia — Belgien.....	116,278	3.9	114,919	4.5	92,903	4.4	83,780	3.4	88,860	3.7
Alankomaat — Nederländerna.	174,244	5.8	159,768	6.3	96,344	4.6	90,344	3.6	117,818	4.9
Danzig .....	126,341	4.2	124,252	4.9	125,848	5.9	195,982	7.9	159,327	6.6
Latvia — Lettiland .....	10,727	0.4	9,217	0.4	17,735	0.8	9,574	0.4	18,725	0.8
Viro — Estland .....	202,568	6.7	183,607	7.2	80,844	3.8	82,202	3.3	117,943	4.9
Venäjä — Ryssland .....	94,782	3.2	35,375	1.4	32,414	1.5	30,348	1.2	9,331	0.4
Espanja — Spanien.....	28,274	0.9	20,362	0.8	13,968	0.7	9,805	0.4	14,828	0.6
Italia — Italien .....	21,961	0.7	32,781	1.3	27,178	1.3	12,789	0.5	11,722	0.5
Puola — Polen.....	210,826	7.0	150,255	5.9	168,258	8.0	91,771	3.7	98,044	4.1
Liettua — Litauen .....	3,480	0.1	858	0.0	—	—	—	—	—	—
<b>Amerikka — Amerika:</b>										
Yhdysvallat — För. Staterna.	253,758	8.4	168,788	6.6	216,499	10.2	313,680	12.6	242,962	10.1
Kanada .....	5,595	0.2	6,852	0.3	4,573	0.2	—	—	—	—
Länsi-Intian saaret — Västindiska öarna .....	38,281	1.3	28,320	1.1	22,440	1.1	15,269	0.6	4,819	0.2
Etelä-Amerikka — Sydamerika	88,969	2.9	54,440	2.2	35,090	1.7	36,981	1.5	30,847	1.3
Pohjois-Afrikka — Nordafrika:	3,102	0.1	4,569	0.2	2,548	0.1	5,805	0.2	4,483	0.2
Muut maat — Övriga länder:	17,532	0.6	9,678	0.4	9,728	0.5	8,801	0.4	467	0.0
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>3,008,283</b>	<b>100.0</b>	<b>2,545,961</b>	<b>100.0</b>	<b>2,114,034</b>	<b>100.0</b>	<b>2,486,722</b>	<b>100.0</b>	<b>2,400,481</b>	<b>100.0</b>

Saksa, Iso-Britannia ja Ruotsi ovat edelleenkin saapuneen tonniston johtavat lähtömaat.

Eri maanosille jakaantui lastissa saapunut tonnisto seuraavasti: Eurooppa 86.5 % Amerikka 12.8 % ja Afrikka 0.1 %.

Amerikan osuus oli vuoteen 1932 verrattuna vähän lisääntynyt, kun taas Euroopan osuus oli vähentynyt.

Viennin jakaantuminen suomalaisille ja ulkomaalaisille aluksille selviää seuraavasta taulusta, joka osoittaa *lastissa lähteneen* tonniston.

Tyskland, Storbritannien och Sverige intogo fortfarande de ledande platserna bland avgångsländerna för det ankomna lastförande tonnageet.

På olika världsdelar fördelade sig det ankomna lastförande tonnageet sålunda: Europa 86.5 %, Amerika 12.8 % och Afrika 0.1 %.

Jämfört med år 1932 hade Amerikas andel något ökats, medan Europas minskats.

Utförselnas fördelning på finska och främmande fartyg framgår av följande tabell, som utvisar det i *last avgångna* tonnageet.

	1933		1932		1931		1930		1929	
	Nettotonnia	%	Nettotonnia	%	Nettotonnia	%	Nettotonnia	%	Nettotonnia	%
Suomalaisia — Finska ....	1,338,228	31.7	1,078,351	31.5	929,986	27.3	993,609	25.8	929,135	21.7
Ruotsalaisia — Svenska ..	731,102	17.3	721,330	21.0	698,986	20.6	705,642	18.3	771,020	18.0
Norjalaisia — Norska ....	173,442	4.1	128,898	3.8	154,516	4.5	150,875	3.9	207,355	4.8
Tanskalaisia — Danska ....	348,221	8.3	277,656	8.1	250,489	7.4	204,630	5.3	326,644	7.6
Brittiläisiä — Brittiska....	177,666	4.2	183,416	5.3	203,232	6.0	194,812	5.1	309,297	7.2
Saksalaisia — Tyska .....	748,388	17.7	539,725	15.7	658,763	19.4	905,108	23.5	1,018,095	23.8
Alankomaalaisia — Nederländska .....	91,029	2.2	51,109	1.5	88,160	2.6	98,423	2.6	109,219	2.5
Belgialaisia — Belgiska....	6,522	0.2	—	—	2,891	0.1	2,928	0.1	198	0.0

	1933		1932		1931		1930		1929	
	Nettotonnia Nettoton	%	Nettotonnia Nettoton	%	Nettotonnia Nettoton	%	Nettotonnia Nettoton	%	Nettotonnia Nettoton	%
Ranskalaisia — Franska ..	9,511	0.2	6,326	0.2	9,984	0.3	9,467	0.3	21,202	0.5
Virolaisia — Estländska ..	142,299	3.4	167,658	4.9	113,657	3.3	123,857	3.2	91,220	2.1
Latvialaisia — Lettiska ..	232,874	5.5	130,791	3.8	130,575	3.8	209,416	5.4	195,341	4.6
Espanjalaisia — Spanska ..	—	—	4,441	0.3	14,002	0.4	5,305	0.1	22,965	0.5
Kreikkalaisia — Grekiska ..	21,060	0.5	5,016	0.1	18,501	0.5	82,217	2.1	142,213	3.3
Amerikkalaisia — Ameri- kanska .....	158,019	3.7	99,041	2.9	110,978	3.3	146,186	3.8	106,944	2.5
Italialaisia — Italienska ..	—	—	1,562	0.0	—	—	1,661	0.1	8,525	0.2
Muut kansallisuudet — Öv- riga nationer .....	44,063	1.0	30,079	0.9	15,863	0.5	15,754	0.4	27,874	0.7
Yhteensä — Summa	4,222,424	100.0	3,425,399	100.0	3,400,583	100.0	3,849,890	100.0	4,287,247	100.0

Lastissa lähtenyt tonnisto lisääntyi 3,425,399 nettotonnista vuonna 1932 4,222,424 nettotonniin kertomusvuonna. Lisäys oli 797,025 tonnia eli 23.3 %. Suomalaiset kauppa-alueet osoittivat yhä lisääntymistä. Mitään huomattavampia muutoksia edelliseen vuoteen verraten ei ole tapahtunut.

Painotonneiksi muunnettuna vienti ja kaantui suomalaisille ja ulkomaalaisille aluksille kuten alempana oleva yhdistelmä (1,000 painotonnein) osoittaa. Tässä kohden on tehtävä sama muistutus kuin aikaisemmin tehtiin tuonnin kohdalla tähän ja edelliseen tauluun nähden, joka perustuu rekisteritonni määrään.

	1933		1932		1931		1930		1929	
	Painotonnia Viktton	%	Painotonnia Viktton	%	Painotonnia Viktton	%	Painotonnia Viktton	%	Painotonnia Viktton	%
Suomalaisia — Finska .....	1,966.1	31.5	1,453.3	28.6	982.8	24.6	1,058.1	19.3	1,038.4	15.8
Ruotsalaisia — Svenska .....	1,033.9	16.6	1,070.0	21.1	943.4	23.6	1,006.4	18.2	1,184.5	18.0
Norjalaisia — Norska .....	232.6	3.7	164.1	3.2	165.3	4.1	249.8	4.5	331.9	5.1
Tanskalaisia — Danska .....	665.2	10.7	559.1	11.0	421.3	10.5	393.3	7.1	635.7	9.7
Saksalaisia — Tyska .....	973.4	15.6	668.2	13.2	833.3	20.8	1,307.6	23.7	1,524.7	23.2
Brittiläisiä — Brittiska .....	288.4	4.6	311.6	6.1	133.6	3.3	348.8	6.3	537.1	8.2
Alankomaalaisia — Nederländska .....	224.6	3.6	128.8	2.5	153.8	3.8	224.0	4.0	261.1	4.0
Latvialaisia — Lettiska .....	415.6	6.6	260.3	5.1	99.7	2.5	430.6	7.8	407.7	6.2
Virolaisia — Estländska .....	294.6	4.7	327.2	6.5	150.6	3.8	236.8	4.3	163.7	2.5
Kreikkalaisia — Grekiska .....	19.2	0.3	4.7	0.1	11.6	0.3	162.3	2.9	263.7	4.0
Amerikkalaisia — Amerikanska .....	84.0	1.3	83.8	1.7	83.3	2.1	66.6	1.2	66.2	1.0
Muut kansallisuudet — Övriga nationer	51.4	0.8	45.5	0.9	23.9	0.6	44.0	0.7	148.6	2.3
Yhteensä — Summa	6,249.0	100.0	5,076.6	100.0	4,002.6	100.0	5,528.3	100.0	6,563.3	100.0

Jos vertaa tätä taulua edelliseen tauluun, selviää, että suomalaisen tonniston suhteellinen osuus painotonneissa oli jonkun verran alempi kuin laskettuna rekisteritonneissa. Suomalaisen aluksien vientimäärä on edelliseen vuoteen verrattuna sekä absoluuttisesti että suhteellisesti huomattavasti lisääntynyt. Viennin kokonais-

Det avgångna lastförande tonnage steg från 3,425,399 nettoton år 1932 till 4,222,424 nettoton under redogörelseåret. Ökningen utgjorde 797,025 ton eller 23.3 %. Det finska tonnage's andel visade fortfarande ökning. Några större förskjutningar jämfört med föregående år inträffade icke.

Beräknad i viktton fördelade sig utförelsen på finska och främmande fartyg såsom nedanstående sammanställning (i 1,000 viktton) utvisar. Härvid gäller samma anmärkning, som tidigare gjorts i samband med importen beträffande avvikelserna mellan denna och föregående tabell, som bygger på registertonalet.

Jämföres denna tabell med föregående tabell, visar det sig, att det finska tonnage's relativa andel enligt viktton beräknad var obetydligt lägre än enligt registerton. Den å finska fartyg utförda lastkvantiteten har avsevärt ökat såväl absolut som relativt, jämfört med år 1932. Av totala exporten, 6.2 milj. viktton, utfördes 1.96

Kansallisuus Nationalitet	Paperi, massa Papper, massa		Sahattu puitavara Sågade trävaror		Parrut Sparrar		Ratapölkkyt Sylar		Paperipuu Pappersved		Propsit Props		Pylväät Stolpar		Hajot Ved		Muu puitavara Övriga trävaror		Kappaletavara Styckegods		Muu tavara Övrigt gods	
	tonnia ton	%	standert. standard.	%	m <sup>3</sup>	%	m <sup>3</sup>	%	m <sup>3</sup>	%	m <sup>3</sup>	%	engl. kuntiosyl. engl. kubikfamn	%	m <sup>3</sup>	%	m <sup>3</sup>	%	tonnia ton	%	tonnia ton	%
suomalaisia — finska	444,671	35.7	259,022	26.5	15,007	63.3	819	88.3	46,767	6.6	98,245	31.2	3,003	11.2	29,419	99.3	143	25.8	364,530	56.1	26,955	21.9
ruotsalaisia — svenska	261,032	21.0	199,575	20.5	956	4.0	—	—	84,236	12.0	24,219	7.8	14,891	55.6	204	0.7	—	—	57,049	8.8	20,770	16.9
norjalaisia — norska	35,881	2.9	45,647	4.7	368	1.6	—	—	64,726	9.2	7,419	2.4	628	2.3	—	—	—	—	11,197	1.7	1,193	1.0
tanskalaisia — danska	233,953	18.8	114,825	11.8	2,325	9.8	—	—	30,012	4.3	17,697	5.6	1,863	6.9	12	0.0	—	—	29,241	4.5	466	0.4
saksalaisia — tyska	186,782	15.0	130,595	13.4	3,617	15.3	109	11.7	322,021	45.9	16,467	5.2	4,929	18.4	—	—	—	—	156,996	24.2	53,622	43.6
brittiläisiä — brittiska	—	—	43,832	4.5	161	0.7	—	—	—	—	45,688	14.5	—	—	—	—	—	—	—	—	1,090	0.9
alankomaalaisia — nederländska	—	—	49,455	5.1	—	—	—	—	6,234	0.9	22,708	7.2	23	0.1	—	—	—	—	115	0.0	1,425	1.2
ranskalaisia — fran- ska	—	—	869	0.1	—	—	—	—	—	—	595	0.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
latvialaisia — lettiska	722	0.1	52,981	5.4	—	—	—	—	125,832	18.0	55,965	17.8	1,434	5.4	—	—	—	—	6,462	1.0	938	0.8
virolaisia — estländska	17,874	1.4	65,765	6.7	539	2.3	—	—	5,682	0.8	23,485	7.5	—	—	—	—	—	—	200	0.0	4,953	4.0
puolalaisia — polska	4,045	0.3	—	—	—	—	—	—	—	—	6	0.0	4	0.0	—	—	—	—	2,347	0.4	—	—
kreikkalaisia — gre- kiska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
yhdysvaltalaisia — amerikanska	59,935	4.8	850	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—	22	0.1	—	—	—	—	21,670	3.3	5	0.0
liettualaisia — litau- iska	—	—	332	0.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11,390	9.3
unkarilaisia — unger- ska	—	—	—	—	—	—	—	—	9,642	1.4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
egyptiläisiä — egypti- tiska	—	—	918	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
itävaltalaisia — öster- rikiska	—	—	938	0.0	175	0.7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
jugoslavalaisia — ju- goslaviska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
panamalaisia — pana- manska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	1,244,895	100.0	975,741	100.0	23,700	100.0	928,100	100.0	701,848	100.0	314,155	100.0	26,797	100.0	29,635	100.0	554	100.0	649,807	100.0	122,807	100.0

määrästä, joka käsitti 6.2 milj. painotonna, kuljetettiin 1.96 milj. tonnia eli 31.5 % suomalaisilla aluksilla, vastaten 28.6 % vuonna 1932. Paitsi suomalaisilla aluksilla tapahtui vientimme etupäässä ruotsalaisilla, saksalaisilla ja tanskalaisilla aluksilla. Yhteensä kuljettivat suomalaiset, ruotsalaiset, saksalaiset ja tanskalaiset alukset 74.4 % viennistämme.

Yhdistelmä sivulla 12 osoittaa miten tärkeimmät vientitavararyhmät jakautuivat suomalaisille ja ulkomaalaisille aluksille.

Taulukossa mainituista tavaroista vietiin suurin osa kappaletavarasta, polttopuusta, parruista ja ratapölkkyistä suomalaisilla aluksilla. Paperista ja massasta vietiin varsin huomattavia määriä — paitsi suomalaisilla — myös ruotsalaisilla, tanskalaisilla ja saksalaisilla aluksilla, samoin oli ruotsalaisten alusten osuus — suomalaisten alusten jälkeen — sahatun puutavaran viennissä suurin. Paperipuusta kuljettivat saksalaiset alukset lähes puolet kun sitävastoin norjalaiset alukset, jotka vuonna 1932 olivat paperipuusta kuljettaneet 30.8 %, saivat tyytyä hyvin vähäpätöisen sijaan. Propsinviennissä oli latvialaisten ja brittiläisten alusten osuus suurin suomalaisten alusten jälkeen. Ryhmässä muu tavara oli saksalaisten alusten osuus 43.6 %, kun taas vähän yli puolet pylväistä vietiin ruotsalaisilla aluksilla.

Yhdistämällä tuonti- ja vientimäärät, saadaan eri kansallisuuksiin kuuluvien alusten kuljetusmäärät ulkomaankaupassamme seuraaviksi:

	1933		1932		1931	
	Kuljetusmäärät painotonna Kvantiteten i viktkton	%	Kuljetusmäärät painotonna Kvantiteten i viktkton	%	Kuljetusmäärät painotonna Kvantiteten i viktkton	%
Suomalaiset alukset — Finska fartyg ..	3,191,510	36.7	2,524,664	34.9	1,795,889	29.3
Saksalaiset alukset — Tyska fartyg ....	1,550,036	17.8	1,154,968	16.0	1,481,184	24.1
Ruotsalaiset alukset — Svenska fartyg ..	1,233,376	14.2	1,272,493	17.6	1,141,464	18.6
Tanskalaiset alukset — Danska fartyg ..	721,989	8.3	612,626	8.5	508,092	8.3
Latvialaiset alukset — Lettiska fartyg ..	506,664	5.8	332,375	4.6	226,386	3.7
Norjalaiset alukset — Norska fartyg ....	318,821	3.7	205,042	2.9	224,920	3.7
Virolaiset alukset — Estländska fartyg ..	336,424	3.9	376,323	5.2	220,833	3.6
Brittiläiset alukset — Brittiska fartyg ..	339,128	3.9	389,050	5.3	213,830	3.5
Alankomaalaiset alukset — Nederländska fartyg .....	250,405	2.9	173,064	2.4	175,528	2.9

milj. ton eller 31.5 % på finska fartyg mot 28.6 % år 1932. Förutom på finska fartyg försiggick vår export till övervägande del på svenska, tyska och danska fartyg. Sammanlagt utfördes på finska, svenska, tyska och danska fartyg 74.4 %.

Sammanställningen å sid. 12 utvisar fördelningen av de viktigaste exportvarugrupperna på finska och främmande fartyg.

Övervägande delen av stycke gods, ved, sparrar och syllar utfördes på finska fartyg. Av papper och massa utfördes rätt betydande kvantiteter — förutom på finska — på svenska, danska och tyska fartyg, likaså uppvisade de svenska fartygen — närmast efter de finska — den största andelen av utförda sågade trävaror. Av pappersveden utfördes inemot hälften på tyska fartyg, medan däremot det norska tonnaget, på vilket år 1932 utfördes 30.8 % av all pappersved, nu nådde en jämförelsevis obetydlig andel. Beträffande propsexporten utvisade de lettiska och brittiska fartygen den största andelen näst efter det finska tonnaget. Inom gruppen övrigt gods kom det tyska tonnaget upp till 43.6 %, medan något mer än hälften av utförseln av stolpar försiggick på svenska fartyg.

Sammanläs import- och exportlasterna erhålles följande andelar för olika nationers fartyg:

	1933		1932		1931	
	Kuljetusmäärät painotonna Kvantiteten i viktton	%	Kuljetusmäärät painotonna Kvantiteten i viktton	%	Kuljetusmäärät painotonna Kvantiteten i viktton	%
Yhdysvaltalaiset alukset — Nordameri- kanska fartyg .....	97,533	1.1	93,677	1.3	90,812	1.5
Liettualaiset alukset — Litauiska fartyg	12,320	0.2	28,779	0.4	15,469	0.2
Kreikkalaiset alukset — Grekiska fartyg	22,758	0.3	4,715	0.1	11,605	0.2
Puolalaiset alukset — Polska fartyg ....	14,452	0.2	12,361	0.2	9,824	0.2
Italialaiset alukset — Italienska fartyg	—	—	6,893	0.1	6,500	0.1
Espanjalaiset alukset — Spanska fartyg	—	—	17,528	0.2	4,100	0.1
Venäläiset alukset — Ryska fartyg ....	45,167	0.5	14,146	0.2	1,400	0.0
Jugoslavalaiset alukset — Jugoslaviska fartyg .....	5,447	0.1	10,333	0.1	—	—
Panamalaiset alukset — Panamanska fartyg .....	16,733	0.2	2,063	0.0	—	—
Belgialaiset alukset — Belgiska fartyg ..	—	—	—	—	2,591	0.0
Ranskalaiset alukset — Franska fartyg ..	10,815	0.1	—	—	2,507	0.0
Muut alukset — Övriga fartyg .....	8,986	0.1	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	8,682,564	100.0	7,231,100	100.0	6,132,934	100.0

Suomalaiset alukset siten kuljettivat 36.7 % tuonti- ja vientitavaramäärästämme, ruotsalaiset 14.2 % ja saksalaiset 17.8 %. Nämä alukset kuljettivat 68.7 % eli suurimman osan meritse tapahtuvasta tuonti- ja vientitavarain painomäärästä, jällellä olevan osan jakaantuessa kahdenkymmenen eri kansallisuuden aluksille. Myöskin tämän yhdistelmän mukaan oli kotimaisen kauppalaivaston merkitys kasvamassa.

Suomesta *lastissa lähtenyt* tonnisto jakaantui alusten määrämaahan nähden kuten seuraava yhdistelmä osoittaa:

Såsom siffrorna vidhandengiva, transporterades på finska fartyg 36.7 %, på svenska 14.2 % och på tyska 17.8 % av det sammanlagda import- och exportgodset. Dessa fartyg fraktade under redogörelseåret sammanlagt 68.7 % eller större delen av vår in- och utförsel sjöledes. Återstoden fördelade sig på tjugo olika nationer tillhöriga fartyg. Också enligt denna sammanställning visade det inhemska tonnaget en fortsatt växande andel.

Det från Finland *avgångna lastförande* tonnaget fördelade sig med avseende å fartygens destinationsländer såsom följande sammanställning utvisar:

	1933		1932		1931		1930		1929	
	Nettotonnia Nettoton	%	Nettotonnia Nettoton	%	Nettotonnia Nettoton	%	Nettotonnia Nettoton	%	Nettotonnia Nettoton	%
<b>Eurooppa — Europa:</b>										
Ruotsi — Sverige .....	289,300	6.1	289,460	7.4	275,745	8.1	300,513	7.8	272,219	6.3
Norja — Norge .....	40,467	0.9	32,285	0.8	4,435	0.1	7,870	0.2	6,233	0.1
Tanska — Danmark .....	195,568	4.1	171,049	4.4	111,994	3.3	152,896	4.0	140,827	3.3
Isobritannia — Storbritannien	1,668,796	35.2	1,369,497	35.0	1,190,151	35.0	1,177,516	30.6	1,339,654	31.3
Saksa — Tyskland .....	594,969	12.5	461,347	11.8	453,762	13.3	620,711	16.1	714,051	16.7
Ranska — Frankrike .....	267,312	5.6	241,072	6.2	271,222	8.0	310,501	8.1	277,071	6.5
Belgia — Belgien .....	315,285	6.6	286,531	7.3	278,390	8.2	291,510	7.6	385,657	9.0
Alankomaat — Nederländerna	389,900	8.2	213,771	5.5	221,548	6.5	353,714	9.2	521,422	12.2
Danzig .....	47,373	1.0	38,481	1.0	5,894	0.2	6,431	0.2	5,650	0.1
Latvia — Lettland .....	7,395	0.2	7,178	0.2	8,060	0.2	6,129	0.1	6,213	0.1
Viro — Estland .....	152,398	3.2	146,474	3.7	90,937	2.7	72,159	1.9	64,437	1.5
Venäjä — Ryssland .....	42,323	0.9	52,381	1.4	11,994	0.4	10,043	0.3	13,767	0.3
Espanja — Spanien .....	63,116	1.3	88,871	2.3	62,478	1.8	70,554	1.8	77,556	1.8
Italia — Italien .....	16,409	0.3	13,312	0.3	9,779	0.3	15,475	0.4	15,697	0.4
Kreikka — Grekland .....	—	—	—	—	—	—	1,503	0.0	4,771	0.1
Liettua — Litauen .....	8,693	0.2	8,979	0.2	9,169	0.3	4,720	0.1	2,937	0.1
Puola — Polen .....	35,050	0.7	31,112	0.8	9,260	0.3	5,882	0.1	—	—

	1933		1932		1931		1930		1929	
	Nettotonnia Nettoton	%	Nettotonnia Nettoton	%	Nettotonnia Nettoton	%	Nettotonnia Nettoton	%	Nettotonnia Nettoton	%
<b>Amerikka — Amerika:</b>										
Kanada .....	16,180	0.3	20,589	0.5	—	—	—	—	—	—
Yhdysvallat — För. Staterna .	296,884	6.2	218,460	5.6	237,014	7.0	238,093	6.2	196,947	4.6
Etelä-Amerikka — Sydamerika	94,145	2.0	91,307	2.3	32,440	0.9	37,410	1.0	37,866	0.9
Länsi-Intian saaret — Västin- diska öarna .....	10,596	0.2	22,228	0.6	—	—	—	—	—	—
<b>Afrikka — Afrika:</b>										
Egypti — Egypten .....	38,850	0.8	21,838	0.6	19,386	0.6	71,809	1.9	74,731	1.7
Muu Afrikka — Övriga Afrika	93,335	2.0	55,344	1.4	80,328	2.4	71,012	1.8	104,620	2.4
<b>Aasia — Asien:</b>										
Persia — Persien .....	—	—	3,298	0.1	3,229	0.1	3,135	0.1	7,131	0.2
<b>Australia — Australien:</b>										
	26,711	0.6	—	—	5,191	0.1	3,376	0.1	—	—
Muut maat — Övriga länder:	39,559	0.9	23,562	0.6	8,177	0.2	16,928	0.4	17,790	0.4
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>4,750,614</b>	<b>100.0</b>	<b>3,908,426</b>	<b>100.0</b>	<b>3,400,583</b>	<b>100.0</b>	<b>3,849,890</b>	<b>100.0</b>	<b>4,287,247</b>	<b>100.0</b>

Iso-Britannia oli edelleen tärkeimpänä määrämaana. Suomesta Yhdistettyyn Kuningaskuntaan lastissa lähtenyt tonnisto käsitti vähän yli kolmanneksen eli 35.2 % lastissa lähteneen tonniston kokonaismäärästä. Saksaan lastissa lähtenyt tonnisto oli, käsittäen: 12.5 %, järjestyksessä lähinnä Iso-Britanniaa. Saksan jälkeen tulivat Alankomaat, Belgia, Yhdysvallat ja Ruotsi pienemmin osuuksin.

Eri maanosille jakaantui lastissa saapunut tonnisto seuraavasti: Eurooppa 87.7 %, Amerikka 8.7 % ja Afrikka 2.8 %.

Amerikan osuus oli vuoteen 1932 verrattuna vähän lisääntynyt, kun taas Euroopan osuus oli vähentynyt.

Maan eri satamain merkityksen merenkulussa näyttää seuraava yhdistelmä, joka osoittaa ulkomaan merenkulussa tapahtuneet selvitykset. Kuitenkin on huomattava, että ainoastaan ne satamat ovat erikoisesti luetellut, joissa selvitetty tonnimäärä on ollut ainakin 100,000 nettorekisteritonna.

Storbritannien utgjorde fortfarande det främsta destinationslandet. Det till det Förenade Konungariket från Finland avgångna lastförande tonnaget omfattade något över en tredjedel eller 35.2 % av det totala avgångna lastförande tonnaget. Det till Tyskland avgångna lastförande tonnaget följde med 12.5 % i ordning närmast efter Storbritannien. Närmast i följd kommo Nederländerna, Belgien, Förenta Staterna och Sverige med mindre andelar.

På olika världsdelar fördelade sig det i last avgångna tonnaget sålunda: Europa 87.7 %, Amerika 8.7 % och Afrika 2.8 %.

Jämfört med år 1932 hade Amerikas andel något ökats, medan Europas andel nedgätt.

De skilda hamnarnas i landet betydelse för sjöfarten framgår ur följande sammanställning, som utvisar fördelningen av de i utrikes sjöfart verkställda klareringarna. Likväl äro endast de hamnar särskilt upptagna, i vilka det klarerade ton-talet stigit till minst 100,000 nettoregister-ton.

Satama Hamn	1933		1932		1931		1930		1929	
	Nettotonnia Nettoton	%	Nettotonnia Nettoton	%	Nettotonnia Nettoton	%	Nettotonnia Nettoton	%	Nettotonnia Nettoton	%
Helsinki — Helsingfors .....	2,502,502	17.0	2,169,775	18.0	2,197,166	19.9	2,789,311	21.9	2,428,376	19.1
Viipuri — Uuras — Viborg — Trångsund .....	2,600,608	17.6	2,125,684	17.6	1,770,505	16.0	1,875,730	14.7	1,939,635	15.3
Turku — Åbo .....	1,203,222	8.1	999,413	8.3	998,801	9.1	990,298	7.8	985,757	7.8
Kotka .....	2,654,199	18.0	2,143,426	17.6	1,803,238	16.3	2,237,385	17.6	1,980,316	15.6
Hanko — Hangö .....	505,819	3.4	647,584	5.4	648,206	5.9	329,427	2.6	508,040	4.0
Pori (Mäntyluoto — Reposaari) — Björneborg (Mäntyluoto— Räfsö) .....	577,368	3.9	462,970	3.8	393,274	3.6	460,758	3.6	465,619	3.7
Maarianhamina — Mariehamn Oulu (Toppila) — Uleåborg (Toppila) .....	291,387	2.0	257,956	2.1	254,808	2.3	224,183	1.8	186,825	1.5
lin Röyttä — Ijo Röyttä ....	180,140	1.2	118,802	1.0	—	—	122,477	1.0	—	—
Haukipudas .....	—	—	—	—	—	—	—	—	107,726	0.8
Vaasa — Vasa .....	145,671	1.0	116,143	1.0	—	—	114,999	0.9	156,779	1.2
Rauma — Raumo .....	436,959	3.0	318,834	2.6	302,721	2.7	327,784	2.6	341,910	2.7
Loviisa (Valkoo) — Lovisa (Valkom) .....	607,587	4.1	470,426	3.9	324,757	2.9	319,632	2.5	297,108	2.3
Porvoo — Borgå .....	156,981	1.1	118,520	1.0	145,313	1.3	177,608	1.4	227,768	1.8
Kokkola (Ykspihlaja) — Gamla- karleby (Yxpila) .....	164,266	1.1	128,864	1.1	125,960	1.1	130,686	1.0	117,206	0.9
Pietarsaari — Jakobstad .....	313,698	2.1	191,988	1.6	216,394	2.0	355,397	2.8	385,098	3.0
Raahe — Brahestad .....	133,357	0.9	113,524	0.9	—	—	172,492	1.3	187,579	1.5
Hamina — Fredrikshamn ....	—	—	—	—	106,243	1.0	120,072	0.9	154,693	1.2
Koivisto .....	—	—	—	—	—	—	190,875	1.5	245,639	1.9
Maksilahti .....	334,785	2.3	285,733	2.4	251,244	2.3	282,138	2.2	292,173	2.3
Kemi .....	135,081	0.9	101,107	0.8	114,423	1.0	215,492	1.7	332,523	2.6
Patenniemi .....	602,022	4.1	453,529	3.8	324,483	2.9	388,908	3.1	357,214	2.8
Muut satamat — Övriga hamnar	113,187	0.8	—	—	—	—	—	—	—	—
	1,091,101	7.4	860,981	7.1	1,066,951	9.7	906,802	7.1	1,012,299	8.0
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>14,749,940</b>	<b>100.0</b>	<b>12,085,259</b>	<b>100.0</b>	<b>11,044,487</b>	<b>100.0</b>	<b>12,732,954</b>	<b>100.0</b>	<b>12,710,283</b>	<b>100.0</b>

Selvitetty tonnimäärä kasvoi 12.1 miljoonasta nettorekisteritonniasta vuonna 1932 14.7 milj. tonniin vuonna 1933. Lisäys oli 2.6 miljoonaa rekisteritonniä eli 21.5 %. Siitä tuli 500,000 rekisteritonniä Kotkan osaksi, 475,000 rekisteritonniä Viipurin—Uuraan osaksi, 330,000 rekisteritonniä Helsingin osaksi, 300,000 rekisteritonniä Turun osaksi, jällellä olevan määrän jakaantuessa useille satamille. Sellaisten satamien joukossa, joiden selvitetty tonnimäärä oli vähintään 100,000 nettorekisteritonniä, oli nyt myöskin Patenniemi.

Kymmenen eniten liikennöidyn sataman järjestys oli seuraava: Kotka 2.65 miljoonaa rekisteritonniä, Viipuri—Uuras 2.60 miljoonaa rekisteritonniä, Helsinki 2.50 miljoonaa rekisteritonniä, Turku 1.02 miljoonaa rekisteritonniä, Rauma 0.61 miljoonaa rekisteritonniä, Kemi 0.60 miljoonaa rekisteritonniä, Pori (Mäntyluoto—Reposaari) 0.58 miljoonaa rekisteritonniä, Hanko

Antalet klarerade nettoregister-ton steg från 12.1 milj. ton år 1932 till 14.7 milj. ton år 1933. Ökningen utgjorde 2.6 milj. ton eller 21.5 %. Därav hänförde sig 500,000 ton till Kotka, 475,000 till Viborg med Trångsund, 330,000 till Helsingfors, 300,000 till Åbo, medan återstoden fördelade sig på ett flertal hamnar. Bland hamnar med ett klarerat tontal om minst 100,000 register-ton förekom nu även Patenniemi.

I övrigt var ordningsföljden för de tio mest trafikerade hamnarna följande: Kotka 2.65 milj. nettoregister-ton, Viborg med Trångsund 2.60 milj. ton, Helsingfors 2.50 milj. ton, Åbo 1.20 milj. ton, Raumo 0.61 milj. ton, Kemi 0.60 milj. ton, Björneborg (Mäntyluoto—Räfsö) 0.58 milj. ton, Hangö 0.51 milj. ton, Vasa 0.44 milj. ton och Koivisto 0.33 milj. ton. Kotka kom nu i första

0.51 miljoonaa rekisteritonna, Vaasa 0.44 miljoonaa rekisteritonna ja Koivisto 0.33 miljoonaa rekisteritonna. Kotka on pääsyt ensi sijalle, kun tämä paikka aikaisemmin on ollut Helsingillä, joka nyt on saanut tyytyä Kotkan ja Viipuri—Uuraan jälkeiseen sijaan.

Jos vastaava yhdistelmä laaditaan taulussa 6 olevien, satamaviranomaisten antamien tietojen perusteella, tulee järjestys olemaan seuraava: Helsinki, Viipuri—Uuras, Kotka, Turku, Pori (Mäntyluoto—Reposaari), Rauma, Kemi, Vaasa, Hanko ja Koivisto. Tämä erilainen järjestys satamain kesken näiden kahden eri yhdistelmän mukaan johtuu osaksi siitä, että satamaviranomaisten tietoihin sisältyy myös puhtas kotimainen liikenne, osaksi tulliselvityksen yhteydessä olevista seikoista.

Parjehdusajan pituus satamissa selviää siv. 47 olevasta taulukosta.

Matkustajain lukumäärä, joka vuodesta 1931 vuoteen 1932 väheni 20.4 %, lisääntyi kertomusvuonna 10 % eli 92,447 henkilöstä 101,709 henkilöön.

Matkustajaliikenteen jakaantuminen eri kuukausille selviää seuraavasta yhdistelmästä:

rummet, medan Helsingfors, som tidigare innehaft denna plats, nu fått vika för såväl Kotka som Viborg med Trångsund.

Göres motsvarande sammanställning enligt de i tab. 6 ingående av resp. hamnmyndigheter lämnade uppgifterna blir ordningsföljden denna: Helsingfors, Viborg med Trångsund, Kotka, Åbo, Björneborg med Mäntyluoto och Räfsö, Raumo, Kemi, Vasa, Hangö och Koivisto. Olikteten i ordningsföljden för hamnarna enligt denna och föregående sammanställning beror dels på att i det senare fallet rent inhemsk trafik medtagits dels på vissa i samband med tullklareringen stående omständigheter.

Den tid under vilken sjöfarten pågått i hamnarna framgår ur tabellen å sid. 47.

Passagerarfrekvensen, som från år 1931 till 1932 nedgick med 20.4 %, steg under redogörelseåret med 10.0 % eller från 92,447 till 101,709 resande.

Resetrafikens fördelning på olika månader framgår av följande sammanställning:

	Saapuneita matkustajia Anlända personer Vuonna 1933 — År 1933				Lähteneitä matkustajia Avresta personer Vuonna 1933. — År 1933				Kaikkiaan I allt	
	Suomalaisilla aluksilla Å finska fartyg		Ulkomaalaisilla aluksilla Å utländska fartyg		Suomalaisilla aluksilla Å finska- fartyg		Ulkomaalaisilla aluksilla Å utländska fartyg			
		%		%		%		%		%
Tammikuu — Januari .....	1,287	3.8	322	1.7	1,098	3.5	473	2.6	3,180	3.1
Helmikuu — Februari .....	959	2.9	466	2.4	991	3.2	527	2.9	2,943	2.9
Maaliskuu — Mars .....	1,016	3.0	605	3.1	1,166	3.7	659	3.7	3,446	3.4
Huhtikuu — April .....	1,417	4.3	611	3.1	1,341	4.3	662	3.7	4,031	4.0
Toukokuu — Maj .....	1,935	5.8	1,456	7.5	1,867	5.9	1,281	7.1	6,539	6.4
Kesäkuu — Juni .....	6,983	21.1	2,861	14.8	6,262	20.0	1,891	10.5	17,997	17.7
Heinäkuu — Juli .....	7,481	22.7	4,727	24.4	5,675	18.1	3,787	21.1	21,670	21.3
Elokuu — Augusti .....	4,833	14.6	5,405	27.9	5,573	17.8	5,624	31.3	21,435	21.1
Syyskuu — September .....	2,564	7.7	1,407	7.2	2,800	8.9	1,364	7.6	8,135	8.0
Lokakuu — Oktober .....	1,796	5.9	499	2.6	1,698	5.4	636	3.5	4,629	4.6
Marraskuu — November .....	1,363	4.1	485	2.5	1,443	4.6	512	2.9	3,803	3.7
Joulukuu — December .....	1,378	4.1	539	2.8	1,426	4.6	558	3.1	3,901	3.8
<b>Koko vuosi — Hela året</b>	<b>33,012</b>	<b>100.0</b>	<b>19,383</b>	<b>100.0</b>	<b>31,340</b>	<b>100.0</b>	<b>17,974</b>	<b>100.0</b>	<b>101,709</b>	<b>100.0</b>

Kuten taulu osoittaa, on matkustajain luku suurin kolmena kesäkuukautena, joille tuli 60.1 % vuoden koko matkustajamäärästä. Tämä aiheutuu siitä, että matkailijaliikenne on silloin suurin. Jo toukokuussa alkaa matkailijaliikenne ja jatkuu sitten syyskuuhun, jona kumpanakin mainittuna kuukautena matkustajain luku nousi noin kuudennekseen koko matkustajamäärästä. Touko—syyskuun väliseen aikaan keskittyi 74.5 % koko matkustajaliikenteestämme.

Koko saapuneesta matkustajamäärästä käytti 63.0 % suomalaisia aluksia ja 37.0 % ulkomaalaisia aluksia, vastaten 65.8 ja 34.2 % vuonna 1932. Lähteneistä matkustajista käytti suomalaisia aluksia 63.5 % ja ulkomaalaisia aluksia 36.5 %. Vuonna 1932 olivat vastaavat suhdeluvut 66.7 ja 33.3 %. Matkustajain kuljetuksessa on siis suomalaisilla aluksilla hallitseva asema.

Täältä matkustaneet henkilöt jakaantuvat aluksien määrämäiden mukaan seuraavasti:

	V. — År 1933.		V. — År 1932.		V. — År 1931.		V. — År 1930.		V. — År 1929.	
	H.—P.	%	H.—P.	%	H.—P.	%	H.—P.	%	H.—P.	%
Ruotsi — Sverige .....	24,504	49.7	22,596	51.9	24,388	44.0	29,197	46.8	27,112	44.8
Saksa — Tyskland .....	4,726	9.6	4,251	9.8	6,094	11.0	12,751	20.4	11,604	19.2
Isobritannia — Storbritannien .....	2,298	4.6	2,074	4.8	2,553	4.6	3,741	6.0	5,084	8.4
Viro — Estland .....	13,651	27.7	11,749	27.0	20,728	37.4	14,344	23.0	13,593	22.5
Tanska — Danmark .....	1,521	3.1	963	2.2	472	0.8	1,578	2.5	1,965	3.2
Belgia ja Alankomaat — Belgien och Nederländerna .....	314	0.6	286	0.7	288	0.5	304	0.5	196	0.3
Ranska — Frankrike .....	338	0.7	28	0.1	43	0.1	27	0.0	40	0.1
Latvia — Lettland .....	2	0.0	—	—	87	0.1	121	0.2	176	0.3
Amerikka — Amerika .....	190	0.4	175	0.4	37	0.1	119	0.2	275	0.4
Venäjä — Ryssland .....	1,512	3.1	1,298	2.9	728	1.3	241	0.4	463	0.8
Muut maat — Övriga länder .....	258	0.5	92	0.2	63	0.1	16	0.0	1	0.0
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>49,314</b>	<b>100.0</b>	<b>43,512</b>	<b>100.0</b>	<b>55,481</b>	<b>100.0</b>	<b>62,439</b>	<b>100.0</b>	<b>60,509</b>	<b>100.0</b>

Tärkeimmät matkustajareitit ovat edelleen Suomi—Ruotsi, Suomi—Viro, Suomi—Saksa ja Suomi—Englanti. Lähteneistä matkustajista käytti yli 24,000 henkilöä eli lähes puolet Suomen—Tukholman reittiä. Tähän lukuun sisältyvät myöskin

Såsom tabellen utvisar, är resandefrekvensen livligast under de tre sommarmånaderna, på vilka 60.1 % av hela passagerarantalet under året fördelade sig. Denna stegring av passagerarantalet under sommarmånaderna beror på att turisttrafiken då når sin största omfattning. Turisttrafiken börjar göra sig gällande redan i maj och fortgår in i september, vilka båda månader under redogörelseåret sammanlagt kunde uppvisa omkring en sjättedel av det totala resandealet. På tiden maj—september kom 74.5 % av hela resandefrekvensen.

Av hela antalet anlända resande använde sig 63.0 % av finska och 37.0 % av utländska fartyg mot 65.8 och 34.2 % år 1932. Av de avresta passagerarna använde sig 63.5 % av finska och 36.5 % av utländska fartyg. År 1932 utgjorde motsvarande relationstal 66.7 och 33.3 %. Vidkommande resandetraffiken dominera de finska fartygen sålunda.

Antalet avresta personer fördelade sig med avseende å fartygens destinationsländer på följande sätt:

De viktigaste passagerarrutterna äro fortfarande Finland—Sverige, Finland—Estland, Finland—Tyskland och Finland—England. Av avresta passagerare anlidade över 24,000 personer eller omkring hälften linjen Finland—Stockholm. I dessa siffror

siirtolaiset, jotka nykyisin pääasiallisesti matkustavat Ruotsin—Amerikan linjan aluksilla. Siirtolaiset kuljettaa täältä erikoinen siihen tarkoitukseen rakennettu alus Tukholmaan, josta rautateitse käy matka Göteborgiin, mistä siirtolaisalukset lähtevät.

Viron suuntautuneen liikenteen vuonna 1932 tapahtunutta suurta vähennystä seurasi kertomusvuonna lisäys.

Saapuneet matkustajat jakaantuivat alusten lähtömaiden mukaan seuraavasti:

ingår även emigranttrafiken, som numera företrädesvis förmedlas av svenska linjer. Emigranterna hämtas härifrån med en för ändamålet byggd ångare till Stockholm, därifrån de per järnväg frambefordras till Göteborg, där embarkeringen å emigrantfartygen försiggår.

Den starka nedgång i passagerarfrekvensen på Estland, som inträdde år 1932, efterträddes år 1933 av en ökning.

Antalet anlända personer fördelade sig med avseende å fartygens avgångsländer sålunda:

	V. — År 1933.		V. — År 1932.		V. — År 1931.		V. — År 1930.		V. — År 1929.	
	H.—P.	%	H.—P.	%	H.—P.	%	H.—P.	%	H.—P.	%
Ruotsi — Sverige.....	25,832	49.3	24,813	50.7	25,434	41.9	30,052	44.9	25,659	41.1
Saksa — Tyskland.....	7,914	15.1	8,878	18.1	12,511	20.6	14,763	22.1	13,317	21.3
Isobritannia — Storbritannien.....	3,260	6.2	3,699	7.6	5,164	8.5	3,219	4.8	3,364	5.4
Viro — Estland.....	11,775	22.5	9,099	18.6	15,269	25.1	14,788	22.1	16,113	25.9
Tanska — Danmark.....	379	0.7	200	0.4	394	0.6	1,187	1.8	1,575	2.5
Latvia — Lettland.....	20	0.0	113	0.2	65	0.1	29	0.0	323	0.5
Belgia ja Alankomaat — Belgien och Nederländerna.....	375	0.7	435	0.9	274	0.4	353	0.5	317	0.5
Ranska — Frankrike.....	326	0.7	37	0.1	35	0.1	14	0.0	9	0.0
Venäjä — Ryssland.....	319	0.6	208	0.4	415	0.7	454	0.7	14	0.0
Amerikka — Amerika.....	1,769	3.4	1,360	2.8	1,072	1.8	1,488	2.2	1,718	2.8
Muut maat — Övriga länder.....	426	0.8	93	0.2	109	0.2	622	0.9	17	0.0
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>52,395</b>	<b>100.0</b>	<b>48,935</b>	<b>100.0</b>	<b>60,742</b>	<b>100.0</b>	<b>66,969</b>	<b>100.0</b>	<b>62,426</b>	<b>100.0</b>

Saapuneet ja lähteneet matkustajat eivät käyttäneet samoja linjoja yhtä paljon. Niinpä oli Suomen—Viron linjalla tulijoita noin 1,800 vähemmän kuin lähtijöitä, Suomen—Saksan linjalla oli taas noin 3,200 henkeä enemmän tulijoita kuin lähtijöitä.

Saapuneilla aluksilla oli palveluksessaan 113,332 henkilöä, josta 49,176 henkilöä suomalaisilla aluksilla ja 64,156 henkilöä ulkomaalaisilla aluksilla. Aluksella ymmärrettään myöskin tässä aluksen matkoja. Kuinka miehistökumäärä jakaantui kotimaan ja ulkomaan aluksille selviää yhdistelmästä seuraavalla sivulla.

Kuten aikaisemmin mainittiin osoittaa taulu n:o 6 paitsi rännikkokaupunkien satamain todellisen liikenteen myöskin kannetut satamatulot. Kaikkiaan kannettiin satama-

De anlända resandena använde sig icke fullt i samma utsträckning av samma linjer som de avresta. Sålunda anlätade omkring 1,800 färre personer vid hitresa än vid utresa linjen Finland—Estland. Där emot visade linjen Finland—Tyskland omkring 3,200 flere anlända än avresta resande.

På de ankomna fartygen tjänstgjorde inalles 113,332 personer, varav 49,176 personer på finska och 64,156 personer på utländska fartyg. Med fartyg avses även i detta fall fartygsresor. Huru manskapsnummären fördelade sig på finska och främmande fartyg framgår av sammanställningen på följande sida.

Såsom tidigare framhållits, utvisar tab. 6 förutom den verkliga trafiken i kuststädernas hamnar jämväl därstädes uppburna hamnumgälder. Inalles uppbars i hamnav-

	Kotimaisia aluksia — Inhemiska fartyg					Ulkomaalaisia aluksia — Utländska fartyg				
	Henkilöä — Personer					Henkilöä — Personer				
	Vuonna — År					Vuonna — År				
	1933	1932	1931	1930	1929	1933	1932	1931	1930	1929
Tammikuu — Januari .....	2,949	2,260	2,194	2,610	2,338	1,740	1,525	1,522	1,815	1,861
Helmikuu — Februari .....	2,129	2,285	1,777	2,267	1,301	1,322	1,630	1,193	1,456	789
Maaliskuu — Mars .....	2,157	2,012	1,907	2,455	1,561	1,533	1,208	1,281	1,996	1,016
Huhtikuu — April .....	2,466	2,229	2,008	2,776	2,176	2,271	1,611	1,816	3,628	2,201
Toukokuu — Maj .....	4,517	3,847	3,563	4,330	3,418	5,495	4,753	5,832	8,399	7,508
Kesäkuu — Juni .....	5,641	5,209	5,341	5,930	4,972	9,879	7,970	9,490	11,647	11,444
Heinäkuu — Juli .....	6,127	5,407	5,206	5,849	5,791	10,607	8,621	7,996	11,550	14,706
Elokuu — Augusti .....	6,188	5,309	5,467	5,655	5,568	9,794	7,254	8,107	9,556	11,709
Syyskuu — September .....	5,211	4,486	4,447	4,857	5,152	7,074	5,807	6,412	7,454	9,953
Lokakuu — Oktober .....	4,580	4,172	4,085	3,773	3,819	6,595	5,821	6,182	6,795	9,048
Marraskuu — November .....	3,991	4,120	3,372	3,228	3,629	5,123	4,893	5,534	5,212	6,415
Joulukuu — December .....	3,220	3,393	3,061	3,078	3,430	2,723	3,047	3,475	3,453	3,724
<b>Koko vuosi — Hela året</b>	<b>49,176</b>	<b>44,729</b>	<b>42,428</b>	<b>46,808</b>	<b>43,155</b>	<b>64,156</b>	<b>54,140</b>	<b>58,840</b>	<b>72,961</b>	<b>80,374</b>

tuloja 70.9 milj. mk., vastaten 60.8 milj. mk. vuonna 1932, joihin määriin tuli lisäksi Hangon, Koiviston ja Sortanlahden valtion satamain tulot yhteensä 1.3 milj. (vuonna 1932: 1.4 milj.) mk. Lisäys edelliseseen vuoteen verraten oli siten 10.1 milj. mk. kuntain satamissa ja vähennys valtion satamissa 0.1 milj. mk., suhteellinen lisäys oli edellisissä 16.6 %. Eri tulolajeihin jakaantuivat kuntain kantamat satamatulot seuraavasti: liikennemaksut 22.1 milj. (vuonna 1932: 21.3 milj.) mk., satamamaksut 16.8 milj. (vuonna 1932: 13.8 milj.) mk., tuulaakia 24.3 milj. (vuonna 1932: 19.8 milj.) mk. sekä muita tuloja 7.7 milj. (vuonna 1932: 6.0 milj.) mk. Hangossa kannettiin satamamaksuja 0.3 milj. (vuonna 1932: 0.5 milj.) mk. ja muita tuloja 0.4 milj. (vuonna 1932: 0.4 milj.) mk., Koivistolla vastaavasti 0.4 milj. (vuonna 1932: 0.2 milj.) mk. ja 0.2 milj. (vuonna 1932: 0.2 milj.) mk. sekä Sortanlahdessa vastaavasti 0.03 milj. mk. ja 0.008 milj. mk. Suurimmat satamatulot ovat kertyneet Helsingissä, Turussa, Viipurissa, Kotkassa, Vaasassa ja Porissa.

Helsingissä, merenkulkuhallituksen tilasto- ja alusrekisteritoimistossa, heinäkuun 16 päivänä 1934.

gifter 70.9 milj. mk mot 60.8 milj. mk år 1932, vartill kom 1.3 milj. mk, som belöpte sig på statens hamnar i Hangö, Koivisto och Sortanlaks (år 1932: 1.4 milj. mk). Ökningen från föregående år utgjorde sålunda 10.1 milj. mk för de kommunala hamnarna eller 16.6 % samt minskningen 0.1 milj. mk för statens hamnar. De i de kommunala hamnarna uppburna avgifterna fördelade sig på följande sätt: 22.1 milj. (år 1932: 21.3 milj.) mk i trafikavgifter, 16.8 milj. (år 1932: 13.8 milj.) mk i hamnavgifter, 24.3 milj. (år 1932: 19.8 milj.) mk i tolagsavgifter samt 7.7 milj. (år 1932: 6.0 milj.) mk i övriga avgifter. I Hangö uppbars 0.3 milj. (år 1932: 0.5 milj.) mk i hamnavgifter och 0.4 milj. (år 1932: 0.4 milj.) mk i övriga avgifter, i Koivisto resp. 0.4 milj. (år 1932: 0.2 milj.) mk och 0.2 milj. (år 1932: 0.2 milj.) mk samt i Sortanlaks resp. 0.03 milj. mk och 0.008 milj. mk. De största beloppen inflöto i Helsingfors, Åbo, Viborg, Kotka, Vasa och Björneborg.

Helsingfors, å sjöfartsstyrelsens statistiska och skeppsregisterbyrå, den 16 juli 1934.

K. W. Hoppu.

H. Allenius.

## Résumé.

Le nombre total des navires, en 1933 exerçant la navigation internationale et faisant escale aux ports finlandais était:

	Nombre	Tonneaux nets
Navires finlandais . . . .	9,256	5,352,892
„ étrangers . . . .	10,541	9,397,048
<b>Total</b>	<b>19,797</b>	<b>14,749,940</b>

L'étendue de la navigation directe entre la Finlande et l'étranger en 1933 ressort du tableau suivant:

### Navires entrés et sortis

	Nombre	Tonneaux nets
Navires chargés . . . . .	9,528	6,570,198
„ sur lest . . . . .	4,219	2,783,584
<b>Total</b>	<b>13,747</b>	<b>9,353,782</b>

Les principaux pays de destination et de départ étaient:

### Navires entrés et sortis

	Tonneaux nets
Grand-Bretagne et Irlande du Nord . . . . .	2,555,793
Suède . . . . .	1,263,579
Danemark . . . . .	852,514
Allemagne . . . . .	1,474,363
Estonie . . . . .	432,492
Pays-Bas . . . . .	719,145
France . . . . .	397,861
Belgique . . . . .	504,949
Norvège . . . . .	133,771
Russie . . . . .	387,411
U. S. A. . . . .	554,516
Autres pays . . . . .	1,275,829
<b>Total</b>	<b>10,552,268</b>

Le tableau ci-dessous indique les pays auxquels les courses des navires de la marine marchande finlandaise se sont principalement étendues:

### Navires entrés et sortis

	Tonneaux nets
Suède . . . . .	381,686
Grande-Bretagne et Irlande du Nord . . . . .	1,337,910
Danemark . . . . .	363,215
Allemagne . . . . .	234,302
Pays-Bas . . . . .	206,818
Belgique . . . . .	151,083
Estonie . . . . .	175,631
Autres pays . . . . .	714,039
<b>Total</b>	<b>3,564,684</b>

Les suivants navires internationaux y compris les navires finlandais faisaient principalement notre commerce extérieur.

### Navires entrés et sortis

	Tonneaux nets
Finlandais . . . . .	2,980,408
Suèdois . . . . .	1,552,347
Norvégiens . . . . .	422,596
Danois . . . . .	721,333
Anglais . . . . .	377,842
Allemands . . . . .	1,743,554
Américains . . . . .	324,067
Autres . . . . .	1,231,635
<b>Total</b>	<b>9,353,782</b>

L'importance de la navigation à l'étranger des divers lieux en Finlande ressort du tableau suivant:

	Tonneaux nets		Tonneaux nets
Helsinki (Helsingfors) .....	2,502,502	Mariehamn (Maarianhamina) ..	291,387
Viipuri—Uuras (Viborg—Trångsund) .....	2,600,608	Kemi .....	602,022
Turku (Åbo) .....	1,203,222	Autres .....	2,133,322
Kotka .....	2,654,199		<hr/>
Hangö (Hanko) .....	505,819		Total 14,749,940
Pori, (Mäntyluoto, Reposaaari) (Björneborg, Mäntyluoto, Räfsö) .....	577,368		
Borgå (Porvoo) .....	164,266		
Vaasa (Vasa) .....	436,959		
Rauma (Raumo) .....	607,587		
Lovisa, Valkom (Loviisa, Valkoo) .....	156,981		
Kokkola, Ykspihlaja (Gamla-karleby, Yxpila) .....	313,698		

50.4 % de notre importation et 31.5 % de notre exportation était procuré par des navires finlandais.

Le nombre des passagers arrivés par mer en Finlande était 52,395 dont 33,012 étaient arrivés sur des navires finlandais. Le nombre des passagers sortis était 49,314 dont 31,340 étaient sortis sur des navires finlandais.

TAULUSTO  
TABELLER  
*TABLEAUX*

Taulu 1. Merenkulku Suomen satamissa vuonna 1933. —

Tabl. 1. Navigation dans les

1	Saapuneita aluksia. — Navires												
	Saapunut suoraan ulkomailta — Ankommit direkt från utlandet Entrés directement de l'étranger								Saapunut ulkomailta Ankommit från Entrés de l'étranger non directe-				
	Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais				Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais				
	Lastissa Lastföränd e Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastföränd e Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastföränd e Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		
	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonneaux nets	
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
Tullkamaripiiri. Tullkammadistrikt. District de douane:													
1	Helsinki — Helsingfors .	663	432 298	38	31 249	661	624 435	78	47 558	193	139 046	4	3 303
2	Koivisto .....	35	10 463	26	23 167	21	27 027	50	58 010	—	—	1	714
3	Maksalahti .....	—	—	7	11 174	—	—	34	34 538	—	—	—	—
4	Kurkela .....	—	—	1	1 467	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Kuiskilä .....	—	—	1	1 177	—	—	—	—	—	—	—	—
6	<b>Yhteensä — Summa — Total .....</b>	<b>35</b>	<b>10 463</b>	<b>35</b>	<b>36 985</b>	<b>21</b>	<b>27 027</b>	<b>84</b>	<b>92 548</b>	—	—	<b>1</b>	<b>714</b>
7	Viipuri — Viborg .....	244	30 636	21	19 571	223	130 057	87	143 112	215	184 309	6	7 132
8	Uuras — Trångsund ...	11	11 447	35	27 690	25	32 047	330	274 536	37	48 006	19	15 606
9	Koivusaari .....	—	—	3	3 299	—	—	2	3 898	—	—	—	—
10	Vilajoki .....	—	—	1	1 709	—	—	1	2 990	—	—	—	—
11	<b>Yhteensä — Summa — Total .....</b>	<b>255</b>	<b>42 083</b>	<b>60</b>	<b>52 269</b>	<b>248</b>	<b>162 104</b>	<b>420</b>	<b>424 536</b>	<b>252</b>	<b>232 315</b>	<b>25</b>	<b>22 738</b>
12	Hamina — Fredriks- hamn .....	1	7	2	1 349	—	—	26	19 091	3	1 053	14	8 831
13	Tornio .....	—	—	—	—	—	—	3	7 015	—	—	—	—
14	Kellosalmi .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Marinkylä .....	—	—	—	—	—	—	2	1 706	—	—	—	—
16	Klamila .....	—	—	—	—	—	—	2	3 079	—	—	—	—
17	<b>Yhteensä — Summa — Total .....</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>1 349</b>	—	—	<b>33</b>	<b>30 891</b>	<b>3</b>	<b>1 053</b>	<b>14</b>	<b>8 831</b>
18	Kotka .....	87	62 104	54	56 914	150	106 460	243	262 142	437	348 098	52	42 892
19	Lovisa (Valkom) — Lo- visa (Valkoo) ....	12	11 430	9	7 041	9	5 691	59	41 532	3	4 909	—	—
20	Ruotsinpyhtää — Ström- fors .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Pernåviken — Pernajan- lahti .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	<b>Yhteensä — Summa — Total .....</b>	<b>12</b>	<b>11 430</b>	<b>9</b>	<b>7 041</b>	<b>9</b>	<b>5 691</b>	<b>59</b>	<b>41 532</b>	<b>3</b>	<b>4 909</b>	—	—
23	Borgå — Porvoo .....	6	566	11	8 641	8	4 510	44	37 762	—	—	—	—
24	Tolkis — Tolkkinen ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	261
25	<b>Yhteensä — Summa — Total .....</b>	<b>6</b>	<b>566</b>	<b>11</b>	<b>8 641</b>	<b>8</b>	<b>4 510</b>	<b>44</b>	<b>37 762</b>	—	—	<b>1</b>	<b>261</b>

Tab. 1. Sjöfarten på Finlands hamnar år 1933.

ports de la Finlande en 1933.

Ankomna fartyg.  
entrés.toisen suomalaisen sataman kautta  
utlandet via annan finsk hamn  
ment mais par d'autres ports finlandais

Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Yhteensä — Summa Total				Saapuneita yhteensä Summa ankomna Total entrés		
Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I bariast Sur lest		Kotimaisia aluksia Inhemska fartyg Navires finlandais		Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				
Luku — Antal Nombre	Nettonnia Nettofon Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Nettofon Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Nettofon Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Nettofon Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Nettofon Tonneaux nets	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
65	43 744	6	5 330	898	605 896	810	721 067	1 708	1 326 963	1
—	—	—	—	62	34 344	71	85 037	133	119 381	2
—	—	—	—	7	11 174	34	34 538	41	45 712	3
—	—	—	—	1	1 467	—	—	1	1 467	4
—	—	—	—	1	1 177	—	—	1	1 177	5
—	—	—	—	71	48 162	105	119 575	176	167 737	6
158	193 011	9	11 716	486	241 648	477	477 896	963	719 544	7
109	136 764	62	25 110	102	102 749	526	468 457	628	571 206	8
—	—	3	9 102	3	3 299	5	13 000	8	16 299	9
—	—	—	—	1	1 709	1	2 990	2	4 699	10
267	329 775	74	45 928	592	349 405	1 009	962 343	1 601	1 311 748	11
4	3 706	20	13 610	20	11 240	50	36 407	70	47 647	12
—	—	1	2 481	—	—	4	9 496	4	9 496	13
—	—	1	3 101	—	—	1	3 101	1	3 101	14
—	—	—	—	—	—	2	1 706	2	1 706	15
—	—	1	470	—	—	3	3 549	3	3 549	16
4	3 706	23	19 662	20	11 240	60	54 259	80	65 499	17
335	417 721	58	32 972	630	510 008	786	819 295	1 416	1 329 303	18
2	1 886	—	—	24	23 380	70	49 109	94	72 489	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
2	1 886	—	—	24	23 380	70	49 109	94	72 489	22
—	—	—	—	17	9 207	52	42 272	69	51 479	23
—	—	—	—	1	261	—	—	1	261	24
—	—	—	—	18	9 468	52	42 272	70	51 740	25

Taulu 1. (Jatk.)

	Lähteneitä aluksia. — Navires												
	Lähtenyt suoraan ulkomaille — Avgått direkt till utlandet Sortis directement à l'étranger						Lähtenyt ulkomaille Avgått till Sortis à l'étranger non directe-						
	Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais				Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais				
	Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		
	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netoton Tonneaux nets	
24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35		
<b>Tullikamaripiiri.</b>													
<b>Tullkamardistrikt.</b>													
<i>District de douane:</i>													
1	<i>Helsinki — Helsingfors .</i>	425	204 535	83	55 652	232	279 758	222	91 416	286	278 640	17	7 161
2	<i>Kouvisto . . . . .</i>	48	53 870	67	12 231	72	86 038	16	21 220	6	6 756	—	—
3	<i>Makslahti . . . . .</i>	10	13 087	—	—	59	61 188	—	—	5	4 252	—	—
4	<i>Kurkela . . . . .</i>	2	4 066	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	<i>Kiiskilä . . . . .</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	<b>Yhteensä — Summa — Total . . . . .</b>	<b>60</b>	<b>71 023</b>	<b>67</b>	<b>12 231</b>	<b>131</b>	<b>147 226</b>	<b>16</b>	<b>21 220</b>	<b>11</b>	<b>11 008</b>	—	—
7	<i>Viipuri — Viborg . . . . .</i>	84	49 883	17	7 087	186	180 443	53	38 960	190	186 794	16	10 502
8	<i>Uuras — Trångsund . . . . .</i>	92	76 915	3	393	401	325 262	5	10 337	22	20 601	3	2 548
9	<i>Koivusaari . . . . .</i>	1	297	—	—	7	20 025	—	—	1	113	—	—
10	<i>Vilajoki . . . . .</i>	—	—	—	—	1	1 438	—	—	—	—	—	—
11	<b>Yhteensä — Summa — Total . . . . .</b>	<b>177</b>	<b>127 095</b>	<b>20</b>	<b>7 480</b>	<b>595</b>	<b>527 168</b>	<b>58</b>	<b>49 297</b>	<b>213</b>	<b>207 508</b>	<b>19</b>	<b>13 050</b>
12	<i>Hamina — Fredriks- hamn . . . . .</i>	14	8 305	—	—	43	27 666	—	—	4	2 925	—	—
13	<i>Tormo . . . . .</i>	—	—	—	—	4	7 291	—	—	—	—	—	—
14	<i>Kellosalmi . . . . .</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	<i>Marinkylä . . . . .</i>	—	—	—	—	1	853	—	—	—	—	—	—
16	<i>Klamila . . . . .</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	<b>Yhteensä — Summa — Total . . . . .</b>	<b>14</b>	<b>8 305</b>	—	—	<b>48</b>	<b>35 810</b>	—	—	<b>4</b>	<b>2 925</b>	—	—
18	<i>Kotka . . . . .</i>	306	292 412	65	21 140	517	585 895	53	40 400	207	176 293	59	22 999
19	<i>Lovisa (Valkom) — Lo- visa (Valkoo) . . . . .</i>	18	11 612	—	—	59	38 056	4	1 634	13	14 206	—	—
20	<i>Ruotsinpyhtää — Ström- fors . . . . .</i>	4	2 257	—	—	3	1 917	—	—	—	—	—	—
21	<i>Pernävikén — Pernajan- lahti . . . . .</i>	3	2 208	—	—	22	9 218	—	—	1	693	—	—
22	<b>Yhteensä — Summa — Total . . . . .</b>	<b>25</b>	<b>16 077</b>	—	—	<b>84</b>	<b>49 191</b>	<b>4</b>	<b>1 634</b>	<b>14</b>	<b>14 899</b>	—	—
23	<i>Borgå — Porvoo . . . . .</i>	25	14 372	4	928	58	31 206	—	—	28	26 098	—	—
24	<i>Tolkis — Tolkkinen . . . . .</i>	1	261	—	—	—	—	—	—	1	261	—	—
25	<b>Yhteensä — Summa — Total . . . . .</b>	<b>26</b>	<b>14 633</b>	<b>4</b>	<b>928</b>	<b>58</b>	<b>31 206</b>	—	—	<b>29</b>	<b>26 359</b>	—	—

Tab. 1. (Forts.)

A vg ä n g n a f a r t y g . s o r t i s .												Saapuneita ja läh- teneitä yhteensä Summa ankomma och avgångna <i>Entrés et sortis total</i>
toisen suomalaisen sataman kautta utlandet via annan finsk hamn <i>ment, mais par d'autres ports finlandais</i>				Yhteensä — Summa <i>Total</i>				Lähteneitä yhteensä Summa avgångna <i>Total sortis</i>				
Ulkomaaisia aluksia Utländska fartyg <i>Navires étrangères</i>				Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg <i>Navires finlandais</i>		Ulkomaaisia aluksia Utländska fartyg <i>Navires étrangères</i>						
Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>										
Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Netoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Netoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Netoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Netoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Netoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Netoton <i>Tonneaux nets</i>	
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	
200	252 622	9	5 755	811	545 988	663	629 551	1 474	1 175 539	3 182	2 502 502	1
23	35 289	—	—	121	72 857	111	142 547	232	215 404	365	334 785	2
8	10 842	—	—	15	17 339	67	72 030	82	89 369	123	135 081	3
—	—	—	—	2	4 066	—	—	2	4 066	3	5 533	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 177	5
31	46 131	—	—	138	94 262	178	214 577	316	308 839	492	476 576	6
196	262 128	28	14 769	307	254 266	463	496 300	770	750 566	1 733	1 470 110	7
107	116 894	6	6 342	120	100 457	519	458 835	639	559 292	1 267	1 130 498	8
1	1 067	—	—	2	410	8	21 092	10	21 502	18	37 801	9
2	4 095	—	—	—	—	3	5 533	3	5 533	5	10 232	10
306	384 184	34	21 111	429	355 133	993	981 760	1 422	1 336 893	3 023	2 648 641	11
9	11 259	—	—	18	11 230	52	38 925	70	50 155	140	97 802	12
2	3 903	—	—	—	—	6	11 194	6	11 194	10	20 690	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3 101	14
—	—	—	—	—	—	1	853	1	853	3	2 559	15
1	470	—	—	—	—	1	470	1	470	4	4 019	16
12	15 632	—	—	18	11 230	60	51 442	78	62 672	158	128 171	17
171	169 223	35	16 534	637	512 844	776	812 052	1 413	1 324 896	2 829	2 654 199	18
22	18 984	—	—	31	25 818	85	58 674	116	84 492	210	156 981	19
4	4 118	—	—	4	2 257	7	6 035	11	8 292	11	8 292	20
7	5 274	—	—	4	2 901	29	14 492	33	17 393	33	17 393	21
33	28 376	—	—	39	30 976	121	79 201	160	110 177	254	182 666	22
34	37 586	2	2 597	57	41 398	94	71 389	151	112 787	220	164 266	23
—	—	—	—	2	522	—	—	2	522	3	783	24
34	37 586	2	2 597	59	41 920	94	71 389	153	113 309	223	165 049	25

Taulu 1. (Jatk.)

1		Saapuneita aluksia. — Navires											
		Saapunut suoraan ulkomailta — Ankommit direkt från utlandet <i>Entrés directement de l'étranger</i>						Saapunut ulkomailta Ankommit från <i>Entrés de l'étranger non directe-</i>					
		Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg <i>Navires finlandais</i>				Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg <i>Navires étrangers</i>				Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg <i>Navires finlandais</i>			
		Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>		Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>		Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>	
		Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnages nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnages nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnages nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnages nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnages nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnages nets</i>
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
<b>Tullikamaripiri.</b>													
<b>Tullkammardistrikt.</b>													
<i>District de douane:</i>													
26	Hangö — Hanko .....	59	37 478	20	19 637	38	25 177	35	34 163	135	118 550	—	—
27	Ekenäs — Tammissaari .	17	7 444	1	982	11	5 296	2	2 093	—	—	—	—
28	Lappvik — Lappohja ..	—	—	—	—	—	—	5	4 052	—	—	1	910
29	Skogby .....	—	—	—	—	—	—	1	677	—	—	1	1 956
30	Skuru — Pohjankuru ..	12	1 691	—	—	20	4 849	5	2 796	1	148	—	—
31	Bromarv — Bromarvi ..	—	—	1	1 348	—	—	1	1 218	—	—	—	—
32	Barönsund — Barönsalmi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Förby .....	1	158	—	—	1	180	—	—	—	—	—	—
34	<b>Yhteensä — Summa —</b>												
	<i>Total</i> .....	<b>89</b>	<b>46 771</b>	<b>22</b>	<b>21 967</b>	<b>70</b>	<b>35 502</b>	<b>49</b>	<b>44 999</b>	<b>136</b>	<b>118 698</b>	<b>2</b>	<b>2 866</b>
35	<i>Turku — Åbo</i> .....	412	263 331	28	20 991	269	165 080	69	57 673	160	59 881	2	522
36	Hakkala .....	—	—	—	—	—	—	4	5 162	—	—	—	—
37	Kokkila .....	—	—	—	—	—	—	5	7 839	—	—	—	—
38	Dalsbruk — Taalinteh- das .....	13	2 859	1	148	14	7 906	—	—	4	518	—	—
39	Skinnarvik .....	2	1 165	—	—	—	—	2	2 235	—	—	—	—
40	Strömna .....	—	—	—	—	—	—	1	730	—	—	—	—
41	Pargas — Parainen ....	20	12 994	—	—	8	6 113	1	1 250	—	—	1	28
42	Vartsala .....	1	72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43	<b>Yhteensä — Summa —</b>												
	<i>Total</i> .....	<b>448</b>	<b>280 421</b>	<b>29</b>	<b>21 139</b>	<b>291</b>	<b>179 099</b>	<b>82</b>	<b>74 889</b>	<b>164</b>	<b>60 399</b>	<b>3</b>	<b>550</b>
44	<i>Uusikaupunki — Nystad</i>	1	260	7	5 542	—	—	7	8 012	—	—	2	1 504
45	Vehmaa .....	—	—	—	—	—	—	1	501	—	—	—	—
46	Pyhäranta .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
47	<b>Yhteensä — Summa —</b>												
	<i>Total</i> .....	<b>1</b>	<b>260</b>	<b>7</b>	<b>5 542</b>	—	—	<b>8</b>	<b>8 513</b>	—	—	<b>2</b>	<b>1 504</b>
48	<i>Marieh. — Maarian-</i> <i>hamina</i> .....	171	56 781	372	66 278	82	39 545	10	1 495	—	—	—	—
49	Degerby .....	1	5	201	8 790	—	—	—	—	—	—	—	—
50	Rauma — Raumo .....	23	18 965	25	18 354	46	32 092	79	51 726	49	39 044	11	9 068
51	Luvia .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
52	<b>Yhteensä — Summa —</b>												
	<i>Total</i> .....	<b>23</b>	<b>18 965</b>	<b>25</b>	<b>18 354</b>	<b>46</b>	<b>32 092</b>	<b>79</b>	<b>51 726</b>	<b>49</b>	<b>39 044</b>	<b>11</b>	<b>9 068</b>
53	<i>Pori — Björneborg</i> <i>(Mäntyluoto)</i> ...	18	17 544	4	7 043	26	7 622	22	24 427	60	38 782	1	534
54	Reposaari — Räfsö ....	1	1 217	14	9 828	—	—	119	72 681	—	—	—	—
55	Ahlainen .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56	Merikarvia (Brändö) ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
57	Risby .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58	<b>Yhteensä — Summa —</b>												
	<i>Total</i> .....	<b>19</b>	<b>18 761</b>	<b>18</b>	<b>16 871</b>	<b>26</b>	<b>7 622</b>	<b>141</b>	<b>97 108</b>	<b>60</b>	<b>38 782</b>	<b>1</b>	<b>534</b>

Tab. 1. (Forts.)

Ankomna fartyg. entrés.				Yhteensä — Summa Total				Saapuneita yhteensä Summa ankomna Total entrés		
Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais		Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				
Lastissa Lastförande Chargés		Palmolastissa I barlast Sur lest								
Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netton Tonneaux nets	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
18	18 553	1	312	214	175 665	92	78 205	306	253 870	26
—	—	—	—	18	8 426	13	7 389	31	15 815	27
—	—	4	3 535	1	910	9	7 587	10	8 497	28
2	1 669	1	853	1	1 956	4	3 199	5	5 155	29
—	—	—	—	13	1 839	25	7 645	38	9 484	30
—	—	—	—	1	1 348	1	1 218	2	2 566	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	1	158	1	180	2	338	33
20	20 222	6	4 700	249	190 302	145	105 423	394	295 725	34
129	74 984	—	—	602	344 725	467	297 737	1 069	642 462	35
—	—	—	—	—	—	4	5 162	4	5 162	36
—	—	1	1 493	—	—	6	9 332	6	9 332	37
2	79	—	—	18	3 525	16	7 985	34	11 510	38
—	—	—	—	2	1 165	2	2 235	4	3 400	39
—	—	—	—	—	—	1	730	1	730	40
—	—	—	—	21	13 022	9	7 363	30	20 385	41
—	—	—	—	1	72	—	—	1	72	42
131	75 063	1	1 493	644	362 509	505	330 544	1 149	693 053	43
1	93	—	—	10	7 306	8	8 105	18	15 411	44
—	—	—	—	—	—	1	501	1	501	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46
1	93	—	—	10	7 306	9	8 606	19	15 912	47
—	—	—	—	543	123 059	92	41 040	635	164 099	48
—	—	—	—	202	8 795	—	—	202	8 795	49
120	125 587	17	8 352	108	85 431	262	217 757	370	303 188	50
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51
120	125 587	17	8 352	108	85 431	262	217 757	370	303 188	52
105	78 805	—	—	83	63 903	153	110 854	236	174 757	53
—	—	—	—	15	11 045	119	72 681	134	83 726	54
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
105	78 805	—	—	98	74 948	272	183 535	370	258 483	58

Taulu 1. (Jatk.)

1	Lähteneitä aluksia. — Navires												
	Lähtenyt suoraan ulkomaille — Avgått direkt till utlandet Sortis directement à l'étranger								Lähtenyt ulkomaille Avgått till Sortis à l'étranger non directe.				
	Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais				Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais				
	Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		
	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Nettofon Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Nettofon Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Nettofon Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Nettofon Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Nettofon Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Nettofon Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre
24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35		
<b>Tullikamaripiiri.</b>													
<b>Tullikamardistrikt.</b>													
<i>District de douane:</i>													
26	Hangö — Hanko .....	140	136 336	13	2 797	55	62 579	16	3 560	59	33 464	—	—
27	Ekenäs — Tammissaari ..	—	—	3	671	2	1 313	2	694	2	1 334	—	—
28	Lappvik — Lappohja ..	8	1 403	—	—	3	2 465	—	—	—	—	—	—
29	Skogby .....	2	157	—	—	2	1 530	1	832	1	1 956	—	—
30	Skuru — Pohjankuru ..	—	—	2	523	4	2 085	8	2 703	2	294	—	—
31	Bromarv — Bromarvi ..	—	—	—	—	1	1 218	—	—	—	—	—	—
32	Barönsund — Barönsalmi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 348
33	Förby .....	1	110	1	158	—	—	—	—	—	—	—	—
34	<b>Yhteensä — Summa —</b>												
	<i>Total</i> .....	<b>151</b>	<b>138 006</b>	<b>19</b>	<b>4 149</b>	<b>67</b>	<b>71 190</b>	<b>27</b>	<b>7 789</b>	<b>64</b>	<b>37 048</b>	<b>1</b>	<b>1 348</b>
35	Turku — Åbo .....	202	102 233	27	4 513	255	158 201	32	11 542	285	153 559	2	270
36	Hakkala .....	1	1 124	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Kokkila .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Dalsbruk — Taalinteh- das .....	1	996	—	—	—	—	6	2 155	1	86	—	—
39	Skinnarvik .....	—	—	—	—	1	1 390	1	62	—	—	—	—
40	Strömna .....	—	—	1	666	3	1 122	—	—	—	—	—	—
41	Pargas — Parainen .....	—	—	—	—	—	—	1	756	—	—	—	—
42	Vartsala .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43	<b>Yhteensä — Summa —</b>												
	<i>Total</i> .....	<b>204</b>	<b>104 353</b>	<b>28</b>	<b>5 179</b>	<b>259</b>	<b>160 713</b>	<b>40</b>	<b>14 515</b>	<b>286</b>	<b>153 645</b>	<b>2</b>	<b>270</b>
44	Usikaupunki — Nystad	3	1 796	3	869	5	2 121	1	1 520	3	309	—	—
45	Vehmaa .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46	Pyhäranta .....	1	630	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
47	<b>Yhteensä — Summa —</b>												
	<i>Total</i> .....	<b>4</b>	<b>2 426</b>	<b>3</b>	<b>869</b>	<b>5</b>	<b>2 121</b>	<b>1</b>	<b>1 520</b>	<b>3</b>	<b>309</b>	—	—
48	Marieh. — Maarian- hamina .....	238	57 364	36	31 253	76	37 085	3	1 586	—	—	—	—
49	Degerby .....	381	6 635	19	812	—	—	1	8	—	—	—	—
50	Ravna — Ravmo .....	55	42 481	4	702	173	142 141	13	10 088	46	35 603	11	7 647
51	Luvia .....	5	1 041	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
52	<b>Yhteensä — Summa —</b>												
	<i>Total</i> .....	<b>60</b>	<b>43 522</b>	<b>4</b>	<b>702</b>	<b>173</b>	<b>142 141</b>	<b>13</b>	<b>10 088</b>	<b>46</b>	<b>35 603</b>	<b>11</b>	<b>7 647</b>
53	Pori — Björneborg (Mäntyluoto) ...	41	38 982	2	438	35	33 490	6	2 484	47	36 178	—	—
54	Reposaari — Räfsö .....	28	18 174	—	—	129	62 080	—	—	10	13 493	—	—
55	Ahlainen .....	2	429	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56	Merikarvia (Brändö) —	2	1 165	—	—	5	4 285	—	—	—	—	—	—
57	Risby .....	1	230	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58	<b>Yhteensä — Summa —</b>												
	<i>Total</i> .....	<b>74</b>	<b>58 980</b>	<b>2</b>	<b>438</b>	<b>169</b>	<b>99 855</b>	<b>6</b>	<b>2 484</b>	<b>57</b>	<b>49 671</b>	—	—

Tab. 1. (Forts.)

A vgångna fartyg. sortis.												
toisen suomalaisen sataman kautta utlandet via annan finsk hamn ment, mais par d'autres ports finlandais				Yhteensä — Summa Total				Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Total sortis		Saapuneita ja läh- teneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Entrés et sortis total		
Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangères				Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais		Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangères						
Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest										
Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesaux nets	
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	
17	12 050	1	1 163	212	172 597	89	79 352	301	251 949	607	505 819	26
2	1 921	—	—	5	2 005	6	3 928	11	5 933	42	21 748	27
8	6 914	—	—	8	1 403	11	9 379	19	10 782	29	19 279	28
1	764	—	—	3	2 113	4	3 126	7	5 239	12	10 394	29
1	238	—	—	4	817	13	5 026	17	5 843	55	15 327	30
—	—	—	—	—	—	1	1 218	1	1 218	3	3 784	31
—	—	—	—	1	1 348	—	—	1	1 348	1	1 348	32
—	—	—	—	2	268	—	—	2	268	4	606	33
<b>29</b>	<b>21 887</b>	<b>1</b>	<b>1 163</b>	<b>235</b>	<b>180 551</b>	<b>124</b>	<b>102 029</b>	<b>359</b>	<b>282 580</b>	<b>753</b>	<b>578 305</b>	34
156	130 442	—	—	516	260 575	443	300 185	959	560 760	2 028	1 203 222	35
1	821	—	—	1	1 124	1	821	2	1 945	6	7 107	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	9 332	37
1	767	—	—	2	1 082	7	2 922	9	4 004	43	15 514	38
1	1 084	—	—	—	—	3	2 536	3	2 536	7	5 986	39
1	807	—	—	1	666	4	1 929	5	2 595	6	3 325	40
—	—	—	—	—	—	1	756	1	756	31	21 141	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	72	42
<b>160</b>	<b>133 921</b>	—	—	<b>520</b>	<b>263 447</b>	<b>459</b>	<b>309 149</b>	<b>979</b>	<b>572 596</b>	<b>2 128</b>	<b>1 265 649</b>	43
5	6 238	1	19	9	2 974	12	9 898	21	12 872	39	28 288	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	501	45
—	—	—	—	1	630	—	—	1	630	1	630	46
5	6 238	1	19	10	3 604	12	9 898	22	13 502	41	29 414	47
—	—	—	—	274	88 617	79	38 671	353	127 288	988	291 387	48
—	—	—	—	400	7 447	1	8	401	7 455	603	16 250	49
62	57 101	13	8 636	116	86 433	261	217 966	377	304 399	747	607 587	50
—	—	—	—	5	1 041	—	—	5	1 041	5	1 041	51
<b>62</b>	<b>57 101</b>	<b>13</b>	<b>8 636</b>	<b>121</b>	<b>87 474</b>	<b>261</b>	<b>217 966</b>	<b>382</b>	<b>305 440</b>	<b>752</b>	<b>608 628</b>	52
101	92 599	—	—	90	75 598	142	128 573	232	204 171	468	378 928	53
21	20 967	—	—	38	31 667	150	83 047	188	114 714	322	198 440	54
—	—	—	—	2	429	—	—	2	429	2	429	55
7	8 546	—	—	2	1 165	12	12 831	14	13 996	14	13 996	56
2	1 903	—	—	1	230	2	1 903	3	2 133	3	2 133	57
<b>131</b>	<b>124 015</b>	—	—	<b>133</b>	<b>109 089</b>	<b>306</b>	<b>226 354</b>	<b>439</b>	<b>335 443</b>	<b>809</b>	<b>593 926</b>	58

Taulu 1. (Jatk.)

1		Saapuneita aluksia. — Navires											
		Saapunut suoraan ulkomailta — Ankommit direkt från utlandet <i>Entrés directement de l'étranger</i>							Saapunut ulkomailta Ankommit från <i>Entrés de l'étranger non directe-</i>				
		Kotimaisia aluksia Inhemska fartyg <i>Navires finlandais</i>				Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg <i>Navires étrangers</i>			Kotimaisia aluksia Inhemska fartyg <i>Navires finlandais</i>				
		Lastiassa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>		Lastiassa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>	Lastiassa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>		
		Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettonnia Nettofon <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettonnia Nettofon <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettonnia Nettofon <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettonnia Nettofon <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettonnia Nettofon <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettonnia Nettofon <i>Tonneaux nets</i>
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
<b>Tullikamaripiiri.</b> <b>Tullikammardistrikt.</b> <i>District de douane:</i>													
59	<i>Kristinestad — Kristiin-</i> <i>nankaupunki</i> .....	—	—	2	3 840	2	208	11	11 051	4	3 613	—	—
60	<i>Nyhamn</i> .....	—	—	—	—	—	—	2	2 182	—	—	—	—
61	<b>Yhteensä — Summa —</b> <i>Total</i> .....	—	—	2	3 840	2	208	13	13 233	4	3 613	—	—
62	<i>Kaskö — Kaskinen</i> ....	1	628	2	2 680	1	864	27	26 597	3	2 398	—	—
63	<i>Vaasa — Vasa</i> .....	24	12 421	15	10 503	98	46 246	32	28 505	68	38 535	8	7 355
64	<i>Jakobstad — Pietarsaari</i>	2	815	3	5 096	9	3 067	26	34 097	8	5 112	2	1 610
65	<i>Nykarleby — Uusi-</i> <i>kaarlepyy</i> .....	—	—	—	—	—	—	6	8 626	—	—	—	—
66	<b>Yhteensä — Summa —</b> <i>Total</i> .....	2	815	3	5 096	9	3 067	32	42 723	8	5 112	2	1 610
67	<i>Kokkola (Ykspihlaja)</i> <i>Gamlakarleby (Yxpila)</i>	1	573	10	19 505	8	2 953	80	105 209	10	5 649	—	—
68	<i>Möllersvik — Möllerin-</i> <i>lahti</i> .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69	<i>Himanka</i> .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70	<b>Yhteensä — Summa —</b> <i>Total</i> .....	1	573	10	19 505	8	2 953	80	105 209	10	5 649	—	—
71	<i>Raahé — Brahestad</i> ....	—	—	4	3 210	1	150	24	39 679	1	1 463	2	431
72	<i>Rahja</i> .....	—	—	2	3 923	—	—	9	9 457	—	—	1	3 844
73	<b>Yhteensä — Summa —</b> <i>Total</i> .....	—	—	6	7 133	1	150	33	49 136	1	1 463	3	4 275
74	<i>Oulu — Uleåborg (Top-</i> <i>pila)</i> .....	9	6 294	10	16 098	25	14 806	24	34 139	11	3 505	—	—
75	<i>Patenniemi</i> .....	—	—	6	7 394	—	—	44	37 496	—	—	—	—
76	<i>Halonon</i> .....	—	—	3	2 871	—	—	16	19 106	—	—	1	547
77	<i>Haukipudas</i> .....	1	1 217	1	720	—	—	35	29 580	1	534	11	15 633
78	<i>Iin Röyttä</i> .....	—	—	3	7 042	—	—	15	26 530	—	—	—	—
79	<b>Yhteensä — Summa —</b> <i>Total</i> .....	10	7 511	23	34 125	25	14 806	134	146 851	12	4 039	12	16 180
80	<i>Kemi</i> .....	1	694	34	41 819	9	4 784	160	177 600	9	12 909	17	10 205
81	<i>Simo</i> .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
82	<b>Yhteensä — Summa —</b> <i>Total</i> .....	1	694	34	41 819	9	4 784	160	177 600	9	12 909	17	10 205

Tab. 1. (Forts.)

Ankomna fartyg. entrés.				Yhteensä — Summa Total				Saapuneita yhteensä Summa ankomna Total entrés		
toisen suomalaisen sataman kautta utlandet via annan finsk hamn ment mais par d'autres ports finlandais										
Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangères		Painolastissa I barlast. Sur lest		Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais		Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				
Lastissa Lastförande Chargés										
Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonnesaux nets	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
8	5 467	—	—	6	7 453	21	16 726	27	24 179	59
—	—	—	—	—	—	2	2 182	2	2 182	60
8	5 467	—	—	6	7 453	23	18 908	29	26 361	61
—	—	1	1 853	6	5 706	29	28 814	35	34 520	62
74	56 561	9	12 071	115	68 814	213	143 383	328	212 197	63
10	8 426	3	6 412	15	12 633	48	52 002	63	64 635	64
—	—	3	3 681	—	—	9	12 307	9	12 307	65
10	8 426	6	10 093	15	12 633	57	64 309	72	76 942	66
21	12 524	—	—	21	25 727	109	120 686	130	146 413	67
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	68
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	69
21	12 524	—	—	21	25 727	109	120 686	130	146 413	70
1	1 515	2	212	7	5 104	28	41 556	35	46 660	71
—	—	7	10 197	3	7 767	16	19 654	19	27 421	72
1	1 515	9	10 409	10	12 871	44	61 210	54	74 081	73
23	14 498	—	—	30	25 897	72	63 443	102	89 340	74
—	—	—	—	6	7 394	44	37 496	50	44 890	75
—	—	5	4 236	4	3 418	21	23 342	25	26 760	76
—	—	15	16 836	14	18 104	50	46 416	64	64 520	77
—	—	1	2 616	3	7 042	16	29 146	19	36 188	78
23	14 498	21	23 688	57	61 855	203	199 843	260	261 698	79
41	44 676	20	17 406	61	65 627	230	244 466	291	310 093	80
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	81
41	44 676	20	17 406	61	65 627	230	244 466	291	310 093	82

Taulu 1. (Jatk.)

	Lähteneltä aluksista. — Navires												
	Lähtenyt suoraan ulkomaille — Avgått direkt till utlandet Sortis directement à l'étranger								Lähtenyt ulkomaille Avgått till Sortis à l'étranger non directe-				
	Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais				Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais				
	Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		
	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netton Tonneaux nets	
24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35		
<b>Tullikamaripiiri.</b>													
<b>Tullkammardistrikt.</b>													
<i>District de douane:</i>													
59	<i>Kristinestad — Kristi-</i> <i>nankaupunki .....</i>	4	1 739	—	—	16	13 919	—	—	4	5 865	—	—
60	<i>Nyhamn .....</i>	—	—	—	—	3	3 255	—	—	—	—	—	—
61	<b>Yhteensä — Summa —</b> <i>Total .....</i>	4	1 739	—	—	19	17 174	—	—	4	5 865	—	—
62	<i>Kaskö — Kaskinen .....</i>	12	9 983	—	—	41	39 336	1	690	3	4 251	1	684
63	<i>Vaasa — Vasa .....</i>	24	22 227	6	1 872	95	55 738	26	14 445	52	29 051	33	18 683
64	<i>Jakobstad — Pietarsaari</i>	3	5 017	1	667	31	42 481	2	1 014	10	5 609	—	—
65	<i>Nykarleby — Uusi-</i> <i>kaarlepyy .....</i>	1	1 369	—	—	5	5 838	—	—	—	—	—	—
66	<b>Yhteensä — Summa —</b> <i>Total .....</i>	4	6 386	1	667	36	48 319	2	1 014	10	5 609	—	—
67	<i>Kokkola (Ykspihlaja)</i> <i>Gamlakarleby (Yröpåla)</i>	20	33 678	—	—	75	96 538	3	1 259	7	5 785	—	—
68	<i>Möllersvik — Möllerin-</i> <i>lahti .....</i>	—	—	—	—	4	4 939	—	—	—	—	—	—
69	<i>Himanka .....</i>	1	1 516	—	—	13	21 465	1	2 491	1	2 459	—	—
70	<b>Yhteensä — Summa —</b> <i>Total .....</i>	21	35 194	—	—	92	122 942	4	3 750	8	8 244	—	—
71	<i>Raahe — Brahestad .....</i>	5	2 146	—	—	21	30 798	—	—	2	3 172	—	—
72	<i>Rahja .....</i>	2	6 303	—	—	10	14 062	—	—	1	1 250	—	—
73	<b>Yhteensä — Summa —</b> <i>Total .....</i>	7	8 449	—	—	31	44 860	—	—	3	4 422	—	—
74	<i>Oulu — Uleåborg (Top-</i> <i>påla) .....</i>	12	19 823	3	995	30	43 898	13	7 437	4	7 171	—	—
75	<i>Patenniemi .....</i>	24	21 296	—	—	50	43 294	2	2 300	1	502	—	—
76	<i>Halonen .....</i>	3	3 533	—	—	14	8 651	—	—	1	924	—	—
77	<i>Hankipudas .....</i>	12	14 430	—	—	50	49 539	—	—	5	7 902	—	—
78	<i>Iin Röyttä .....</i>	4	7 929	—	—	15	26 144	—	—	—	—	—	—
79	<b>Yhteensä — Summa —</b> <i>Total .....</i>	55	67 011	3	995	159	171 526	15	9 737	11	16 499	—	—
80	<i>Kemi .....</i>	39	29 190	2	657	175	175 675	6	2 833	20	35 365	—	—
81	<i>Simo .....</i>	—	—	—	—	4	5 894	—	—	—	—	—	—
82	<b>Yhteensä — Summa —</b> <i>Total .....</i>	39	29 190	2	657	179	181 569	6	2 833	20	35 365	—	—

Tab. I. (Forts.)

Avgångna fartyg. sortis													
toisen suomalaisen sataman kautta utlandet via annan finsk hamn menti, mais par d'autres ports finlandais				Yhteensä — Summa Total						Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Total sortis		Saapuneita ja läh- teneitä yhteensä Summa ankonna och avgångna Entrés et sortis total	
Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais		Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers							
Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest											
Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netoton Tonnesaux nets		
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47		
6	4 267	1	62	8	7 604	23	18 248	31	25 852	58	50 031		
3	4 499	—	—	—	—	6	7 754	6	7 754	8	9 936		
9	8 766	1	62	8	7 604	29	26 002	37	33 606	66	59 967		
—	—	—	—	16	14 868	42	40 026	58	54 894	93	89 414		
67	64 583	27	18 393	115	71 833	215	153 159	330	224 992	658	437 189		
11	11 374	6	2 560	14	11 293	50	57 429	64	68 722	127	133 357		
—	—	—	—	1	1 369	5	5 838	6	7 207	15	19 514		
11	11 374	6	2 560	15	12 662	55	63 267	70	75 929	142	152 871		
22	30 025	—	—	27	39 463	100	127 822	127	167 285	257	313 698		
2	2 402	—	—	—	—	6	7 341	6	7 341	6	7 341		
3	3 852	—	—	2	3 975	17	27 808	19	31 783	19	31 783		
27	36 279	—	—	29	48 438	123	162 971	152	206 409	282	352 822		
8	11 089	—	—	7	5 318	29	41 887	36	47 205	71	93 865		
5	5 351	—	—	3	7 553	15	19 413	18	26 966	37	54 387		
13	16 440	—	—	10	12 871	44	61 300	54	74 171	108	148 252		
10	11 476	—	—	19	27 989	53	62 811	72	90 800	174	180 140		
1	905	—	—	25	21 798	53	46 499	78	68 297	128	113 187		
—	—	—	—	4	4 457	14	8 651	18	13 108	43	39 868		
9	9 280	—	—	17	22 332	59	58 819	76	81 151	140	145 671		
—	—	—	—	4	7 929	15	26 144	19	34 073	38	70 261		
20	21 661	—	—	69	84 505	194	202 924	263	287 429	523	549 127		
40	58 568	3	1 330	61	65 212	224	238 406	285	303 618	576	613 711		
—	—	—	—	—	—	4	5 894	4	5 894	4	5 894		
40	58 568	3	1 330	61	65 212	228	244 300	289	309 512	580	619 605		

Taulu 1. (Jatk.)

1	Saapuneita aluksia. — Navires											
	Saapunut suoraan ulkomailta — Ankommit direkt från utlandet Entrés directement de l'étranger								Saapunut ulkomailta Ankommit från Entrés de l'étranger non directe-			
	Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais				Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais			
	Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest	
	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesaux nets
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
<b>Tullikamaripiiri.</b>												
<b>Tullkammardistrikt.</b>												
<i>District de douane:</i>												
83 <i>Tornio (Röyttä) — Torneå (Röyttä) ....</i>	4	374	13	6 811	6	583	50	33 037	1	1 199	3	3 121
84 Marjaluoto .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85 Kuusiluoto .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	472
86 <b>Yhteensä — Summa — Total .....</b>	<b>4</b>	<b>374</b>	<b>13</b>	<b>6 811</b>	<b>6</b>	<b>583</b>	<b>50</b>	<b>33 037</b>	<b>1</b>	<b>1 199</b>	<b>5</b>	<b>3 593</b>
87 <i>Kuopio .....</i>	4	491	—	—	—	—	—	—	3	369	—	—
88 <i>Sortanlahti (tullitoim.) — Sortanlaks (tullexp.) .</i>	—	—	—	—	27	13 684	15	517	—	—	—	—
89 Pöällä .....	47	896	15	333	61	21 405	1	31	—	—	—	—
90 Seiskari .....	35	223	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
91 Tytärsaari .....	—	—	7	64	—	—	—	—	—	—	—	—
92 Suursaari — Hogland ..	24	188	13	69	3	16	1	3	—	—	—	—
93 Eckerö .....	1	19	32	331	—	—	6	11	—	—	—	—
94 Petsamo (Liinahamari)	15	1 144	4	204	22	8 029	2	153	—	—	—	—
95 <b>Kaikkiaan — I allt — Grand total .....</b>	<b>1 980</b>	<b>1 006 892</b>	<b>1 062</b>	<b>485 902</b>	<b>1 884</b>	<b>1 340 882</b>	<b>1 916</b>	<b>1 839 305</b>	<b>1 416</b>	<b>1 057 630</b>	<b>163</b>	<b>136 479</b>



Taulu 1. (Jatk.)

	Lähteneitä aluksia. — Navires											
	Lähtenyt suoraan ulkomaille — Avgått direkt till utlandet Sortis directement à l'étranger								Lähtenyt ulkomaille Avgått till Sortis à l'étranger non directe-			
	Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais				Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais			
	Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest	
	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Nettoton Tonnesaux nets
	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
<b>Tullikamaripiiri.</b>												
<b>Tullkamardistrikt.</b>												
<i>District de douane:</i>												
83 <i>Tornio (Röyttä) —</i>												
<i>Torneå (Röyttä) . . . .</i>	1	8	3	21	11	9 742	—	—	—	—	—	—
84 <i>Marjaluoto . . . . .</i>	—	—	—	—	2	64	1	32	—	—	—	—
85 <i>Kuusiluoto . . . . .</i>	14	9 306	—	—	40	17 828	1	17	4	3 319	—	—
86 <b>Yhteensä — Summa —</b>												
<i>Total . . . . .</i>	15	9 314	3	21	53	27 634	2	49	4	3 319	—	—
87 <i>Kuopio . . . . .</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
88 <i>Sortanlahti (tullitoim.) —</i>												
<i>Sortanlaks (tullexp.) .</i>	—	—	—	—	—	—	45	14 650	—	—	—	—
89 <i>Pöllä . . . . .</i>	61	1 231	7	2 084	13	481	35	17 827	—	—	—	—
90 <i>Seiskari . . . . .</i>	25	151	5	41	—	—	—	—	—	—	—	—
91 <i>Tytärsaari . . . . .</i>	—	—	146	1 292	—	—	1	17	—	—	—	—
92 <i>Suursaari — Hogland . .</i>	63	584	108	732	2	14	1	2	—	—	—	—
93 <i>Eckerö . . . . .</i>	24	321	11	24	—	—	9	17	—	—	—	—
94 <i>Petsamo (Liinahamari)</i>	14	1 132	2	168	17	5 244	6	2 003	—	—	—	—
95 <b>Kaikkiaan — I allt —</b>												
<i>Grand total . . . . .</i>	2 513	1 338 228	644	149 386	3 151	2 884 196	597	308 991	1 335	1 106 533	143	71 842

Tab. 1. (Forts.)

Avgångna fartyg. sortis.											
toisen suomalaisen sataman kautta utlandet via annan finsk hamn ment, mais par d'autres ports finlandais				Yhteensä — Summa Total				Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Total sortis		Saapuneita ja läh- teneitä yhteensä Summa ankonna och avgångna Entrés et sortis total	
Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers		Painolastissa I barlast Sur lest		Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais		Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers					
Lastissa Lastförande Chargés											
Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonnesaux nets
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
5	2 492	—	—	4	29	16	12 234	20	12 263	105	61 997
—	—	—	—	—	—	3	96	3	96	3	96
6	9 172	—	—	18	12 625	47	27 017	65	39 642	69	41 042
11	11 664	—	—	22	12 654	66	39 347	88	52 001	177	103 135
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	860
—	—	—	—	—	—	45	14 650	45	14 650	87	28 851
—	—	—	—	68	3 315	48	18 308	116	21 623	240	44 288
—	—	—	—	30	192	—	—	30	192	65	415
—	—	—	—	146	1 292	1	17	147	1 309	154	1 373
—	—	—	—	171	1 316	3	16	174	1 332	215	1 608
—	—	—	—	35	345	9	17	44	362	83	723
—	—	—	—	16	1 300	23	7 247	39	8 547	82	18 077
1 372	1 506 251	132	78 160	4 635	2 665 989	5 252	4 777 598	9 887	7 443 587	19 797	14 749 940

Taulu 2. Merenkulku Suomen ja ulkomaiden välillä  
 Tab. 2. Sjöfarten mellan Finland och främmande länder  
 Tabl. 2. Navigation entre la Finlande et l'étranger avec

Maa, josta alukset ovat saapuneet tai johon ovat lähteneet Kansallisuus  Land, varifrån fartygen ankommit eller vartill de avgått Nationalitet  Pays de provenance ou de destination Nationalité		Saapuneita aluksia — Ankomna fartyg — Navires entrés																
		Suoranainen merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe					Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée				Yhteensä — Summa Total						Saapuneita yhteensä Summa ankomna Total navires entrés	
		Lastissa Lastförande Chargés			Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés			Painolastissa I barlast Sur lest				
		Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15				
1	<b>Ruotsi. — Sverige.</b>	796	305 949	1 148	573 751	24	5 322	—	—	820	311 271	1148	573 751	1 968	885 022			
2	Suomalaisia — finska .....	430	137 721	616	83 151	—	—	—	—	430	137 721	616	83 151	1 046	220 872			
3	Ruotsalaisia — svenska .....	325	139 378	371	331 229	24	5 322	—	—	349	144 700	371	331 229	720	475 929			
4	Norjalaisia — norska .....	1	2 776	24	50 177	—	—	—	—	1	2 776	24	50 177	25	52 953			
5	Tanskalaisia — danska .....	8	746	23	13 434	—	—	—	—	8	746	23	13 434	31	14 180			
6	Englantilaisia — engelska .....	1	8 578	19	27 390	—	—	—	—	1	8 578	19	27 390	20	35 968			
7	Saksalaisia — tyska .....	18	7 976	48	23 695	—	—	—	—	18	7 976	48	23 695	66	31 671			
8	Virolaisia — estländska .....	11	1 623	24	12 812	—	—	—	—	11	1 623	24	12 812	35	14 435			
9	Hollantilaisia — nederländska .....	1	166	3	1 617	—	—	—	—	1	166	3	1 617	4	1 783			
10	Belgialaisia — belgiska .....	1	6 985	—	—	—	—	—	—	1	6 985	—	—	1	6 985			
11	Egyptiläisiä — egyptiska .....	—	—	1	2 201	—	—	—	—	—	—	1	2 201	1	2 201			
12	Itävaltalaisia — österrikiska .....	—	—	1	134	—	—	—	—	—	—	1	134	1	134			
13	Kreikkalaisia — grekiska .....	—	—	5	11 875	—	—	—	—	—	—	5	11 875	5	11 875			
14	Liettualaisia — litauiska .....	—	—	1	585	—	—	—	—	—	—	1	585	1	585			
15	Latvialaisia — lettiska .....	—	—	8	11 274	—	—	—	—	—	—	8	11 274	8	11 274			
16	Amerikkalaisia — ameri- kanska .....	—	—	4	4 177	—	—	—	—	—	—	4	4 177	4	4 177			
17	Panamalaisia — panamanska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
18	<b>Viro. — Estland.</b>	814	201 411	190	60 803	4	1 157	—	—	818	202 568	190	60 803	1 008	263 371			
19	Suomalaisia — finska .....	514	87 792	40	2 279	4	1 157	—	—	518	88 949	40	2 279	558	91 228			
20	Ruotsalaisia — svenska .....	6	2 022	1	70	—	—	—	—	6	2 022	1	70	7	2 092			
21	Norjalaisia — norska .....	—	—	1	1 016	—	—	—	—	—	—	1	1 016	1	1 016			
22	Tanskalaisia — danska .....	—	—	6	1 605	—	—	—	—	—	—	6	1 605	6	1 605			
23	Englantilaisia — engelska .....	2	21 615	—	—	—	—	—	—	2	21 615	—	—	2	21 615			
24	Saksalaisia — tyska .....	83	71 555	27	12 460	—	—	—	—	83	71 555	27	12 460	110	84 015			
25	Virolaisia — estländska .....	190	4 025	112	39 780	—	—	—	—	190	4 025	112	39 780	302	43 805			
26	Belgialaisia — belgiska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
27	Puolalaisia — polska .....	19	14 402	1	758	—	—	—	—	19	14 402	1	758	20	15 160			
28	Hollantilaisia — nederländska .....	—	—	1	585	—	—	—	—	—	—	1	585	1	585			
29	Liettualaisia — litauiska .....	—	—	1	2 250	—	—	—	—	—	—	1	2 250	1	2 250			
30	Latvialaisia — lettiska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
31	<b>Tanska. — Danmark.</b>	216	145 124	611	491 785	3	1 582	—	—	219	146 706	611	491 785	830	638 491			
32	Suomalaisia — finska .....	169	115 839	159	96 125	2	1 416	—	—	171	116 755	159	96 125	330	212 880			
33	Ruotsalaisia — svenska .....	10	2 295	91	75 913	—	—	—	—	10	2 295	91	75 913	101	78 208			
34	Norjalaisia — norska .....	1	2 177	22	14 288	—	—	—	—	1	2 177	22	14 288	23	16 465			
35	Tanskalaisia — danska .....	19	3 119	197	200 240	—	—	—	—	19	3 119	197	200 240	216	203 359			
36	Englantilaisia — engelska .....	—	—	31	40 444	—	—	—	—	—	—	31	40 444	31	40 444			
37	Saksalaisia — tyska .....	2	261	26	14 671	—	—	—	—	2	261	26	14 671	28	14 932			
38	Virolaisia — estländska .....	10	2 771	67	27 314	—	—	—	—	10	2 771	67	27 314	77	30 085			
39	Itävaltalaisia — österrikiska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
40	Hollantilaisia — nederländska .....	—	—	5	4 981	1	166	—	—	1	166	5	4 981	6	5 147			

vuonna 1933, jaettuna aluksien kansallisuuden mukaan.  
 år 1933 med angivande av fartygens nationalitet.  
 indication de la nationalité des navires en 1933.

Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis															
Suoranainen merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée				Yhteensä — Summa Total				Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Total navires sortis		Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankonna och avgångna Total navires entrés et sortis	
Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Total navires sortis		Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankonna och avgångna Total navires entrés et sortis	
Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netoton Tonneaux nets
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
1 188	283 906	192	89 257	23	5 394	—	—	1 211	289 300	192	89 257	1 403	378 557	3 371	1 263 579
901	137 993	83	22 821	—	—	—	—	901	137 993	83	22 821	984	160 814	2 030	331 686
280	124 562	53	18 756	23	5 394	—	—	303	129 956	53	18 756	356	148 712	1 076	624 641
2	3 773	8	9 798	—	—	—	—	2	3 773	8	9 798	10	13 571	35	66 524
—	—	9	5 530	—	—	—	—	—	—	9	5 530	9	5 530	40	19 710
2	10 524	6	7 958	—	—	—	—	2	10 524	6	7 958	8	18 482	28	54 450
1	133	25	22 427	—	—	—	—	1	133	25	22 427	26	22 560	92	54 281
—	—	2	686	—	—	—	—	—	—	2	686	2	686	37	15 121
—	—	5	1 146	—	—	—	—	—	—	5	1 146	5	1 146	9	2 929
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6 985
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 201
—	—	1	135	—	—	—	—	—	—	1	135	1	135	2	269
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	11 875
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	585
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	11 274
2	6 921	—	—	—	—	—	—	2	6 921	—	—	2	6 921	6	11 098
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
404	152 398	498	16 723	—	—	—	—	404	152 398	498	16 723	902	169 121	1 910	432 492
304	80 556	319	3 847	—	—	—	—	304	80 556	319	3 847	623	84 403	1 181	175 631
8	13 798	8	2 484	—	—	—	—	8	13 798	8	2 484	16	16 282	23	18 374
—	—	1	4 642	—	—	—	—	—	—	1	4 642	1	4 642	2	5 658
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1 605
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	21 615
62	50 115	2	198	—	—	—	—	62	50 115	2	198	64	50 313	174	134 328
29	1 407	167	5 427	—	—	—	—	29	1 407	167	5 427	196	6 834	498	50 639
1	6 522	—	—	—	—	—	—	1	6 522	—	—	1	6 522	1	6 522
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	15 160
—	—	1	125	—	—	—	—	—	—	1	125	1	125	1	125
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	585
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 250
517	195 415	16	18 387	1	153	1	68	518	195 568	17	18 455	535	214 023	1 365	852 514
254	136 381	10	13 954	—	—	—	—	254	136 381	10	13 954	264	150 335	594	363 215
61	7 707	1	69	—	—	—	—	61	7 707	1	69	62	7 776	163	85 984
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	16 465
44	8 136	5	4 364	—	—	—	—	44	8 136	5	4 364	49	12 500	265	215 859
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31	40 444
15	11 117	—	—	—	—	—	—	15	11 117	—	—	15	11 117	43	26 049
140	31 603	—	—	1	153	1	68	141	31 756	1	68	142	31 824	219	61 909
2	268	—	—	—	—	—	—	2	268	—	—	2	268	2	268
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	5 147

Taulu 2. (Jatk.)

Maa, josta alukset ovat saapuneet tai johon ovat lähteneet Kansallisuus Land, varifrån fartygen ankommit eller vartill de avgått Nationalitet <i>Pays de provenance ou de destination Nationalité</i>		Saapuneita aluksia — Ankonna fartyg — <i>Navires entrés</i>														
		Suoranainen merenkulku Direkt sjöfart <i>Navigation directe</i>				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart <i>Navigation combinée</i>				Yhteensä — Summa <i>Total</i>				Saapuneita yhteensä Summa ankonna <i>Total navires entrés</i>		
		Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>		Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>		Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>				
		Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettonnia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettonnia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettonnia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettonnia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettonnia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettonnia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettonnia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		
41 Amerikkalaisia — ameri-	5	19 162	1	3 488	—	—	—	—	5	19 162	1	3 488	6	22 650		
42 kanska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
43 Panamalaisia — panamanska	—	—	12	14 321	—	—	—	—	—	—	12	14 321	12	14 321		
44 Latvialaisia — lettiska ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
44 Islanti. — Island.	4	2 085	—	—	1	84	1	29	5	2 169	1	29	6	2 198		
45 Suomalaisia — finska .....	4	2 085	—	—	1	84	1	29	5	2 169	1	29	6	2 198		
46 Norjalaisia — norska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
47 Norja. — Norge.	73	34 830	64	50 857	1	835	—	—	74	35 665	64	50 857	138	86 522		
48 Suomalaisia — finska .....	31	11 883	17	10 332	—	—	—	—	31	11 883	17	10 332	48	22 215		
49 Ruotsalaisia — svenska ....	1	67	10	7 017	—	—	—	—	1	67	10	7 017	11	7 084		
50 Norjalaisia — norska .....	38	22 616	29	26 214	1	835	—	—	39	23 451	29	26 214	68	49 665		
51 Tanskalaisia — danska ....	1	79	7	5 985	—	—	—	—	1	79	7	5 985	8	6 064		
52 Saksalaisia — tyska .....	2	185	1	1 309	—	—	—	—	2	185	1	1 309	3	1 494		
Saksa. — Tyskland.																
53 a) Itämeren satamat — hamnar vid Östersjön.	186	74 242	224	204 184	153	128 876	—	—	339	203 118	224	204 184	563	407 302		
54 Suomalaisia — finska .....	77	43 387	25	9 782	46	53 655	—	—	123	97 042	25	9 782	148	106 824		
55 Ruotsalaisia — svenska ....	14	2 053	22	13 696	—	—	—	—	14	2 053	22	13 696	36	15 749		
56 Norjalaisia — norska .....	—	—	3	1 808	—	—	—	—	—	—	3	1 808	3	1 808		
57 Tanskalaisia — danska ....	6	859	24	21 343	—	—	—	—	6	859	24	21 343	30	22 202		
58 Englantilaisia — engelska ..	—	—	13	18 062	—	—	—	—	—	—	13	18 062	13	18 062		
59 Saksalaisia — tyska .....	87	27 491	119	121 607	107	75 221	—	—	194	102 712	119	121 607	313	224 319		
60 Hollantilaisia — nederländska	—	—	11	10 074	—	—	—	—	—	—	11	10 074	11	10 074		
61 Amerikkalaisia — ameri-	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
62 kanska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
62 Latvialaisia — lettiska ....	1	248	4	4 265	—	—	—	—	1	248	4	4 265	5	4 513		
63 Virolaisia — estländska ....	—	—	2	969	—	—	—	—	—	—	2	969	2	969		
64 Panamalaisia — panamanska	1	204	—	—	—	—	—	—	1	204	—	—	1	204		
65 Jugoslavialaisia — jugosla-	—	—	1	2 578	—	—	—	—	—	—	1	2 578	1	2 578		
65 viska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
b) Pohjanmeren satamat — hamnar vid Nordsjön.	389	318 274	45	54 859	87	73 417	—	—	476	391 691	45	54 859	521	446 550		
67 Suomalaisia — finska .....	17	19 207	2	3 838	1	834	—	—	18	20 041	2	3 838	20	23 879		
68 Ruotsalaisia — svenska ....	—	—	1	2 734	—	—	—	—	—	—	1	2 734	1	2 734		
69 Norjalaisia — norska .....	2	2 573	1	1 016	3	2 410	—	—	5	4 983	1	1 016	6	5 999		
70 Tanskalaisia — danska ....	—	—	4	3 336	—	—	—	—	—	—	4	3 336	4	3 336		
71 Englantilaisia — engelska ..	—	—	3	5 122	—	—	—	—	—	—	3	5 122	3	5 122		



Taulu 2. (Jatk.)

Saapuneita aluksia — Ankomna fartyg — Navires entrés																
Maa, josta alukset ovat saapuneet tai johon ovat lähteneet Kansallisuus Land, varifrån fartygen ankommit eller vartill de avgått Nationalitet Pays de provenance ou de destination Nationalité	Suoranainen merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée				Yhteensä — Summa Total				Saapuneita yhteensä Summa ankomna Total navires entrés			
	Lastissa Lastförande Chargés		Rainolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonneaux nets
	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonneaux nets
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		
72 Saksalaisia — tyska .....	359	285 869	28	28 381	83	70 173	—	—	442	356 042	28	28 381	470	384 423		
73 Latvialaisia — lettiska ....	4	4 388	—	—	—	—	—	—	4	4 388	—	—	4	4 388		
74 Virolaisia — estländska ....	1	786	—	—	—	—	—	—	1	786	—	—	1	786		
75 Hollantilaisia — nederländska	1	4 463	4	5 130	—	—	—	—	1	4 463	4	5 130	5	9 593		
76 Itävaltalaisia — österrikiska	2	271	—	—	—	—	—	—	2	271	—	—	2	271		
77 Unkarilaisia — ungerska ..	—	—	1	2 990	—	—	—	—	—	—	1	2 990	1	2 990		
78 Panamalaisia — panamanska	3	717	—	—	—	—	—	—	3	717	—	—	3	717		
79 Kreikkalaisia — grekiska ..	—	—	1	2 312	—	—	—	—	—	—	1	2 312	1	2 312		
80 <b>Puola. — Polen.</b>	211	188 600	28	16 935	38	22 226	—	—	249	210 826	28	16 935	277	227 761		
81 Suomalaisia — finska .....	103	76 289	—	—	19	7 824	—	—	122	84 113	—	—	122	84 113		
82 Ruotsalaisia — svenska ...	16	13 438	9	6 084	—	—	—	—	16	13 438	9	6 084	25	19 522		
83 Norjalaisia — norska .....	3	972	2	816	—	—	—	—	3	972	2	816	5	1 788		
84 Tanskalaisia — danska .....	10	8 533	4	2 027	—	—	—	—	10	8 533	4	2 027	14	10 560		
85 Englantilaisia — engelska ..	3	2 704	1	2 541	—	—	—	—	3	2 704	1	2 541	4	5 245		
86 Saksalaisia — tyska .....	42	43 893	9	4 532	19	14 402	—	—	61	58 295	9	4 532	70	62 827		
Amerikkalaisia — ameri-	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
87 kanska .....	4	13 120	—	—	—	—	—	—	4	13 120	—	—	4	13 120		
88 Latvialaisia — lettiska ....	11	16 139	—	—	—	—	—	—	11	16 139	—	—	11	16 139		
89 Puolalaisia — polska .....	6	4 548	—	—	—	—	—	—	6	4 548	—	—	6	4 548		
90 Virolaisia — estländska ....	12	6 258	—	—	—	—	—	—	12	6 258	—	—	12	6 258		
91 Ranskalaisia — franska ...	1	2 706	—	—	—	—	—	—	1	2 706	—	—	1	2 706		
92 Hollantilaisia — nederländska	—	—	3	935	—	—	—	—	—	—	3	935	3	935		
93 <b>Danzig.</b>	134	99 714	24	17 990	48	26 627	—	—	182	126 341	24	17 990	206	144 331		
94 Suomalaisia — finska .....	21	21 566	—	—	25	11 521	—	—	46	33 087	—	—	46	33 087		
95 Ruotsalaisia — svenska ...	5	3 958	5	3 227	4	803	—	—	9	4 761	5	3 227	14	7 988		
96 Ranskalaisia — franska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
97 Norjalaisia — norska .....	1	410	—	—	—	—	—	—	1	410	—	—	1	410		
98 Englantilaisia — engelska ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
99 Tanskalaisia — danska .....	2	165	2	2 201	—	—	—	—	2	165	2	2 201	4	2 366		
100 Hollantilaisia — nederländska	—	—	4	2 340	—	—	—	—	—	—	4	2 340	4	2 340		
101 Latvialaisia — lettiska ....	3	4 578	—	—	—	—	—	—	3	4 578	—	—	3	4 578		
102 Saksalaisia — tyska .....	100	68 070	13	10 222	1	659	—	—	101	68 729	13	10 222	114	78 951		
103 Puolalaisia — polska .....	1	758	—	—	18	13 644	—	—	19	14 402	—	—	19	14 402		
104 Virolaisia — estländska ....	1	209	—	—	—	—	—	—	1	209	—	—	1	209		
105 Kreikkalaisia — grekiska ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
106 <b>Liettua. — Litauen.</b>	3	2 296	46	49 260	7	1 184	—	—	10	3 480	46	49 260	56	52 740		
107 Suomalaisia — finska .....	—	—	5	7 606	—	—	—	—	—	—	5	7 606	5	7 606		
108 Ruotsalaisia — svenska ...	2	1 698	9	12 000	7	1 184	—	—	9	2 882	9	12 000	18	14 882		
109 Virolaisia — estländska ....	—	—	2	1 476	—	—	—	—	—	—	2	1 476	2	1 476		
110 Norjalaisia — norska .....	—	—	2	5 842	—	—	—	—	—	—	2	5 842	2	5 842		
111 Latvialaisia — lettiska ....	—	—	2	2 899	—	—	—	—	—	—	2	2 899	2	2 899		
112 Tanskalaisia — danska .....	—	—	1	1 324	—	—	—	—	—	—	1	1 324	1	1 324		
113 Liettualaisia — litauiska ..	—	—	7	5 060	—	—	—	—	—	—	7	5 060	7	5 060		
114 Englantilaisia — engelska ..	—	—	4	5 264	—	—	—	—	—	—	4	5 264	4	5 264		
115 Saksalaisia — tyska .....	1	598	10	5 968	—	—	—	—	1	598	10	5 968	11	6 566		
116 Hollantilaisia — nederländska	—	—	4	1 821	—	—	—	—	—	—	4	1 821	4	1 821		

## Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

Suoranainen merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée				Yhteensä — Summa Total				Lähteneitä kalkkiaa Summa av- gångna Total navires sortis		Saapuneita ja läh- teneitä yhteensä Summa ankonna och avgångna Total navires entrés et sortis		
Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest						
Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Netoton Tonneaux nets	
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
378	300 703	9	15 492	4	3 676	—	—	382	304 379	9	15 492	391	319 871	861	704 294	72
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4 388	73
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	786	74
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	9 593	75
2	270	—	—	—	—	—	—	2	270	—	—	2	270	4	541	76
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 990	77
4	920	—	—	—	—	—	—	4	920	—	—	4	920	7	1 637	78
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 312	79
43	28 404	10	9 535	12	6 646	—	—	55	35 050	10	9 535	65	44 585	342	272 346	80
21	8 568	7	5 827	7	2 856	—	—	28	11 424	7	5 827	35	17 251	157	101 364	81
—	—	1	1 335	—	—	—	—	—	—	1	1 335	1	1 335	26	20 857	82
—	—	2	2 373	—	—	—	—	—	—	2	2 373	2	2 373	7	4 161	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	10 560	84
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	5 245	85
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70	62 827	86
1	3 918	—	—	—	—	—	—	1	3 918	—	—	1	3 918	5	17 038	87
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	16 139	88
21	15 918	—	—	5	3 790	—	—	26	19 708	—	—	26	19 708	32	24 256	89
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	6 258	90
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 706	91
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	935	92
14	23 998	18	14 327	41	23 375	—	—	55	47 373	18	14 327	73	61 700	279	206 031	93
6	4 935	8	3 729	19	7 752	—	—	25	12 687	8	3 729	33	16 416	79	49 503	94
—	—	—	—	2	463	—	—	2	463	—	—	2	463	16	8 451	95
1	6 087	—	—	—	—	—	—	1	6 087	—	—	1	6 087	1	6 087	96
—	—	2	3 232	—	—	—	—	—	—	2	3 232	2	3 232	3	3 642	97
1	8 578	—	—	—	—	—	—	1	8 578	—	—	1	8 578	1	8 578	98
—	—	1	1 092	—	—	—	—	—	—	1	1 092	1	1 092	5	3 458	99
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2 340	100
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	4 578	101
1	608	6	4 705	—	—	—	—	1	608	6	4 705	7	5 313	121	84 264	102
5	3 790	—	—	20	15 160	—	—	25	18 950	—	—	25	18 950	44	33 352	103
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	209	104
—	—	1	1 569	—	—	—	—	—	—	1	1 569	1	1 569	1	1 569	105
9	5 799	1	1 509	13	2 894	—	—	22	8 693	1	1 509	23	10 202	79	62 942	106
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	7 606	107
—	—	—	—	13	2 894	—	—	13	2 894	—	—	13	2 894	31	17 776	108
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 476	109
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5 842	110
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2 899	111
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 324	112
8	4 686	—	—	—	—	—	—	8	4 686	—	—	8	4 686	15	9 746	113
—	—	1	1 509	—	—	—	—	—	—	1	1 509	1	1 509	5	6 773	114
1	1 113	—	—	—	—	—	—	1	1 113	—	—	1	1 113	12	7 679	115
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1 821	116



## Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

Suoranainen merenkulku Direkt sjöfart <i>Navigation directe</i>				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart <i>Navigation combinée</i>				Yhteensä — Summa <i>Total</i>				Lähteneitä yhteensä Summa avgångna <i>Total navires sortis</i>		Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankonna och avgångna <i>Total navires entrés et sortis</i>																					
Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>		Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>		Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>																									
Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>																				
16		17		18		19		20		21		22		23		24		25		26		27		28		29		30		31					
31	6 633	15	6 583	3	762										34	7 395	15	6 583	49	13 978	154	98 158	117												
4	423	6	1 992												4	423	6	1 992	10	2 415	32	11 849	118												
26	5 561			3	762										29	6 323			29	6 323	61	19 861	119												
																					1	1 023	120												
																				2	2 231	121													
																				5	6 738	122													
1	649	4	2 464												1	649	4	2 464	5	3 113	16	12 171	123												
		4	2 120														4	2 120	4	2 120	29	41 692	124												
		1	7														1	7	1	7	6	2 304	125												
																				2	289	126													
21	40 670	330	177 708												21	40 670	330	177 708	351	218 378	493	314 898	127												
12	2 207	174	66 960												12	2 207	174	66 960	186	69 167	277	105 537	128												
4	22 037	22	15 205												4	22 037	22	15 205	26	37 242	29	39 932	129												
		4	6 873														4	6 873	4	6 873	4	6 873	130												
1	2 776	3	2 102												1	2 776	3	2 102	4	4 878	4	4 878	131												
1	832	5	5 179												1	832	5	5 179	6	6 011	6	6 011	132												
																					1	6 087	133												
1	4 980	74	57 076												1	4 980	74	57 076	75	62 056	78	80 864	134												
		21	7 745														21	7 745	21	7 745	39	13 109	135												
		1	313														1	313	1	313	1	313	136												
2	7 838	1	3 919												2	7 838	1	3 919	3	11 757	5	19 595	138												
		20	3 213														20	3 213	20	3 213	36	7 979	139												
		5	9 123														5	9 123	5	9 123	12	22 902	140												
71	1 653	87	34 561												71	1 653	87	34 561	158	36 214	322	72 513	141												
58	1 172	7	2 084												58	1 172	7	2 084	65	3 256	126	4 472	142												
13	481	80	32 477												13	481	80	32 477	93	32 958	196	68 041	143												
1 478	1 535 653	20	19 333	122	133 143										1 600	1 668 796	20	19 333	1 620	1 688 129	2 400	2 555 793	144												
571	620 081	11	11 354	118	129 592										689	749 673	11	11 354	700	761 027	1 231	1 337 910	145												
280	251 339	4	3 005	1	1 256										281	252 645	4	3 005	285	255 650	350	318 802	146												
65	46 346	1	607												65	46 346	1	607	66	46 953	86	69 537	147												
217	237 058	2	2 157	3	2 295										220	239 353	2	2 157	222	241 510	270	301 403	148												
93	118 513	1	1 520												93	118 513	1	1 520	94	120 033	124	156 925	149												
93	54 144	1	690												93	54 144	1	690	94	54 834	126	75 561	150												
1	508														1	508			1	508	1	508	151												
75	118 384														75	118 384			75	118 384	104	169 172	152												
1	2 990														1	2 990			1	2 990	1	2 990	153												
70	78 746														70	78 746			70	78 746	90	107 017	154												
1	2 899														1	2 899			1	2 899	1	2 899	155												

Taulu 2. (Jatk.)

		Saapuneita aluksia — Ankomna fartyg — Navires entrés																
		Suoranainen merenkulku Direkt sjöfart <i>Navigation directe</i>					Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart <i>Navigation combinée</i>					Yhteensä — Summa <i>Total</i>					Saapuneita yhteensä Summa ankomna <i>Total navires entrés</i>	
		Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>			Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>		Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>			Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>		Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>			Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>			
		Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnesaux nets</i>	Tonnageus <i>netts</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnesaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnesaux nets</i>	Tonnageus <i>netts</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnesaux nets</i>	Tonnageus <i>netts</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnesaux nets</i>	Tonnageus <i>netts</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15				
156	Hollantilaisia — nederländska	3	3 712	1	2 208	—	—	—	3	3 712	1	2 208	4	5 920				
157	Jugoslavalaisia — jugo-	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
158	slaviska .....	—	—	1	2 554	—	—	—	—	—	1	2 554	1	2 554				
159	Kreikkalaisia — grekiska ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
	<b>Irlännin Vapaavaltio. —</b>	—	—	4	5 483	—	—	—	—	—	4	5 483	4	5 483				
	<b>Irländska Fristaten.</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
160	Suomalaisia — finska .....	—	—	3	4 642	—	—	—	—	—	3	4 642	3	4 642				
161	Ruotsalaisia — svenska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
162	Saksalaisia — tyska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
163	Tanskalaisia — danska ....	—	—	1	841	—	—	—	—	—	1	841	1	841				
164	Englantilaisia — engelska ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
	<b>Alankomaat. — Neder-</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
	<b>länderna.</b>	160	153 459	109	150 658	23	20 785	—	—	183	174 244	109	150 658	292	324 902			
166	Suomalaisia — finska .....	94	90 212	16	24 910	2	1 423	—	—	96	91 635	16	24 910	112	116 545			
167	Ruotsalaisia — svenska ...	5	3 888	6	8 954	—	—	—	—	5	3 888	6	8 954	11	12 842			
168	Norjalaisia — norska .....	1	4 563	6	9 831	—	—	—	—	1	4 563	6	9 831	7	14 394			
169	Panamilaisia — panamanska	1	204	—	—	—	—	—	—	1	204	—	—	1	204			
170	Tanskalaisia — danska ....	4	5 027	—	—	—	—	—	—	4	5 027	—	—	4	5 027			
171	Virolaisia — estländska ....	—	—	4	6 173	—	—	—	—	—	—	4	6 173	4	6 173			
172	Saksalaisia — tyska .....	40	39 540	24	28 601	21	19 362	—	—	61	58 902	24	28 601	85	87 503			
173	Hollantilaisia — nederländska	12	7 716	39	46 284	—	—	—	—	12	7 716	39	46 284	51	54 000			
174	Itävaltalaisia — österrikiska	2	270	—	—	—	—	—	—	2	270	—	—	2	270			
175	Latvialaisia — lettiska ....	1	2 039	14	25 905	—	—	—	—	1	2 039	14	25 905	15	27 944			
176	<b>Belgia. — Belgien.</b>	97	69 059	48	71 996	45	47 219	—	—	142	116 278	48	71 996	190	188 274			
177	Suomalaisia — finska .....	67	47 177	14	21 166	14	9 631	—	—	81	56 808	14	21 166	95	77 974			
178	Ruotsalaisia — svenska ...	12	5 969	4	4 250	—	—	—	—	12	5 969	4	4 250	16	10 219			
179	Norjalaisia — norska .....	3	2 860	2	3 482	—	—	—	—	3	2 860	2	3 482	5	6 342			
180	Tanskalaisia — danska ....	4	3 157	—	—	—	—	—	—	4	3 157	—	—	4	3 157			
181	Englantilaisia — engelska ..	—	—	1	1 653	—	—	—	—	—	—	1	1 653	1	1 653			
182	Saksalaisia — tyska .....	6	6 506	12	14 424	31	37 588	—	—	37	44 094	12	14 424	49	58 518			
183	Hollantilaisia — nederländska	1	288	1	1 354	—	—	—	—	1	288	1	1 354	2	1 642			
184	Ranskalaisia — franska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
185	Latvialaisia — lettiska ....	—	—	9	16 242	—	—	—	—	—	—	9	16 242	9	16 242			
186	Virolaisia — estländska ....	4	3 102	4	6 526	—	—	—	—	4	3 102	4	6 526	8	9 628			
187	Panamilaisia — panamanska	—	—	1	2 899	—	—	—	—	—	—	1	2 899	1	2 899			
	<b>Ranska. — Frankrike.</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
	a) <i>Atlantin satamat —</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
	<i>hamnar vid Atlanten.</i>	21	12 985	55	91 762	16	17 344	—	—	37	30 329	55	91 762	92	122 091			
189	Suomalaisia — finska .....	11	7 103	16	24 512	14	10 202	—	—	25	17 305	16	24 512	41	41 817			
190	Ruotsalaisia — svenska ...	2	1 664	2	5 400	—	—	—	—	2	1 664	2	5 400	4	7 064			
191	Norjalaisia — norska .....	—	—	4	6 023	—	—	—	—	—	—	4	6 023	4	6 023			
192	Tanskalaisia — danska ....	2	1 669	6	9 670	1	1 055	—	—	3	2 724	6	9 670	9	12 394			

## Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

Suoranainen merenkulku Direkt sjöfart <i>Navigation directe</i>				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart <i>Navigation combinée</i>				Yhteensä — Summa <i>Total</i>				Lähteneitä yhteensä Summa avgångna <i>Total navires sortis</i>		Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna <i>Total navires entrés et sortis</i>	
Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>		Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>		Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>					
Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnesaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnesaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnesaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnesaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnesaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnesaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnesaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnesaux nets</i>
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
10	2 017	—	—	—	—	—	—	10	2 017	—	—	10	2 017	14	7 937
1	2 578	—	—	—	—	—	—	1	2 578	—	—	1	2 578	1	2 578
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 554
11	9 045	—	—	—	—	—	—	11	9 045	—	—	11	9 045	15	14 528
1	1 084	—	—	—	—	—	—	1	1 084	—	—	1	1 084	4	5 726
2	920	—	—	—	—	—	—	2	920	—	—	2	920	2	920
1	555	—	—	—	—	—	—	1	555	—	—	1	555	1	555
2	1 382	—	—	—	—	—	—	2	1 382	—	—	2	1 382	3	2 223
5	5 104	—	—	—	—	—	—	5	5 104	—	—	5	5 104	5	5 104
336	370 573	6	4 343	20	19 327	—	—	356	389 900	6	4 343	362	394 243	654	719 145
83	87 980	4	2 293	—	—	—	—	83	87 980	4	2 293	87	90 273	199	206 818
18	14 175	1	832	—	—	—	—	18	14 175	1	832	19	15 007	30	27 849
5	4 455	—	—	—	—	—	—	5	4 455	—	—	5	4 455	12	18 849
1	238	—	—	—	—	—	—	1	238	—	—	1	238	2	442
7	9 159	—	—	—	—	—	—	7	9 159	—	—	7	9 159	11	14 186
2	1 342	—	—	—	—	—	—	2	1 342	—	—	2	1 342	6	7 515
122	130 068	1	1 218	20	19 327	—	—	142	149 395	1	1 218	143	150 613	228	238 116
79	87 401	—	—	—	—	—	—	79	87 401	—	—	79	87 401	130	141 401
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	270
19	35 755	—	—	—	—	—	—	19	35 755	—	—	19	35 755	34	63 699
244	250 339	2	1 094	61	64 946	1	296	305	315 285	3	1 390	308	316 675	498	504 949
74	65 862	—	—	10	6 951	1	296	84	72 813	1	296	85	73 109	180	151 083
50	42 028	2	1 094	1	1 081	—	—	51	43 109	2	1 094	53	44 203	69	54 422
8	9 031	—	—	—	—	—	—	8	9 031	—	—	8	9 031	13	15 373
13	14 610	—	—	—	—	—	—	13	14 610	—	—	13	14 610	17	17 767
3	5 048	—	—	—	—	—	—	3	5 048	—	—	3	5 048	4	6 701
65	61 624	—	—	50	56 914	—	—	115	118 538	—	—	115	118 538	164	177 056
1	166	—	—	—	—	—	—	1	166	—	—	1	166	3	1 808
1	3 424	—	—	—	—	—	—	1	3 424	—	—	1	3 424	1	3 424
20	38 069	—	—	—	—	—	—	20	38 069	—	—	20	38 069	29	54 311
9	10 477	—	—	—	—	—	—	9	10 477	—	—	9	10 477	17	20 105
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 899
288	246 826	5	7 227	6	13 177	—	—	294	260 003	5	7 227	299	267 230	391	389 321
58	49 689	2	3 975	2	1 972	—	—	60	51 661	2	3 975	62	55 636	103	97 453
80	59 710	1	352	1	538	—	—	81	60 248	1	352	82	60 600	86	67 664
10	5 550	1	409	—	—	—	—	10	5 550	1	409	11	5 959	15	11 982
62	46 740	—	—	1	662	—	—	63	47 402	—	—	63	47 402	72	59 796



## Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

Suoranainen merenkulku Direkt sjöfart <i>Navigation directe</i>				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart <i>Navigation combinée</i>				Yhteensä — Summa <i>Total</i>				Lähteneitä yhteensä Summa av- gångna <i>Total navires sortis</i>		Saapuneita ja läh- teneitä yhteensä Summa ankonna och avgångna <i>Total navires entrés et sortis</i>	
Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>		Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>		Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>					
Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnage nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnage nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnage nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnage nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnage nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnage nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnage nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonnage nets</i>
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
40	22 142	—	—	—	—	—	—	40	22 142	—	—	40	22 142	49	26 507 193
26	40 666	—	—	—	—	—	—	26	40 666	—	—	26	40 666	38	63 963 194
9	16 965	1	2 491	—	—	—	—	9	16 965	1	2 491	10	19 456	19	37 722 195
2	1 445	—	—	—	—	—	—	2	1 445	—	—	2	1 445	4	2 041 196
1	3 919	—	—	1	3 918	—	—	2	7 837	—	—	2	7 837	2	7 837 197
—	—	—	—	1	6 087	—	—	1	6 087	—	—	1	6 087	2	12 174 198
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 182 199
9	7 309	—	—	—	—	—	—	9	7 309	—	—	9	7 309	10	8 540 200
4	3 908	—	—	—	—	—	—	4	3 908	—	—	4	3 908	1	1 231 201
5	3 401	—	—	—	—	—	—	5	3 401	—	—	5	3 401	4	3 908 202
18	19 843	—	—	3	2 509	—	—	21	22 352	—	—	21	22 352	5	3 401 203
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	30 811 204
7	5 629	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	6 287 205
10	13 551	—	—	1	1 278	—	—	8	6 907	—	—	8	6 907	8	6 907 206
1	663	—	—	2	1 231	—	—	10	13 551	—	—	10	13 551	11	14 052 207
—	—	—	—	—	—	—	—	3	1 894	—	—	3	1 894	5	3 565 208
17	15 702	—	—	2	2 030	—	—	19	17 732	—	—	19	17 732	32	31 950 209
6	6 800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	13 388 210
3	2 345	—	—	1	1 292	—	—	7	8 092	—	—	7	8 092	8	8 922 211
8	6 557	—	—	1	738	—	—	3	2 345	—	—	3	2 345	3	2 345 212
—	—	—	—	—	—	—	—	9	7 295	—	—	9	7 295	9	7 295 213
12	22 029	—	—	1	1 003	—	—	13	23 032	—	—	13	23 032	15	28 629 214
5	14 000	—	—	—	—	—	—	5	14 000	—	—	5	14 000	7	19 597 215
5	5 428	—	—	1	1 003	—	—	6	6 431	—	—	6	6 431	6	6 431 216
1	777	—	—	—	—	—	—	1	777	—	—	1	777	1	777 217
1	1 824	—	—	—	—	—	—	1	1 824	—	—	1	1 824	1	1 824 218
3	2 733	—	—	3	2 208	—	—	6	4 941	—	—	6	4 941	6	4 941 219
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	2 733	—	—	2	1 545	—	—	5	4 278	—	—	5	4 278	5	4 278 220
—	—	—	—	1	663	—	—	1	663	—	—	1	663	1	663 221
—	—	2	9 550	—	—	—	—	—	—	—	—	2	9 550	2	9 550 222
—	—	2	9 550	—	—	—	—	—	—	—	—	2	9 550	2	9 550 223

Tavlu 2. (Jatk.)

Saapuneita aluksia — Ankomna fartyg — Navires entrés															
Maa, josta alukset ovat saapuneet tai johon ovat lähteneet Kansallisuus Land, varifrån fartygen ankommit eller var till de avgått Nationalitet Pays de provenance ou de destination Nationalité	Suoranainen merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée				Yhteensä — Summa Total				Saapuneita yhteensä Summa ankomna Total navires entrés		
	Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest				
	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Nettoton Tonnesaux nets	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
224	Italia. — Italien.	5	7 842	—	—	13	14 119	—	—	18	21 961	—	—	18	21 961
225	Suomalaisia — finska .....	1	2 057	—	—	13	14 119	—	—	14	16 176	—	—	14	16 176
226	Ruotsalaisia — svenska ...	2	2 583	—	—	—	—	—	—	2	2 583	—	—	2	2 583
227	Englantilaisia — engelska ...	1	1 633	—	—	—	—	—	—	1	1 633	—	—	1	1 633
228	Italialaisia — italienska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
229	Kreikkalaisia — grekiska ..	1	1 569	—	—	—	—	—	—	1	1 569	—	—	1	1 569
230	Rumania. — Rumänien.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
231	Norjalaisia — norska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
232	Hollantilaisia — nederländska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
233	Egypti. — Egypten.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
234	Suomalaisia — finska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
235	Ruotsalaisia — svenska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
236	Egyptiläisiä — egyptiska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
237	Tanskalaisia — danska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
238	Kreikkalaisia — grekiska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
239	Panamalaisia — panamanska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
240	Tunisia. — Tunisien.	2	3 102	—	—	—	—	—	—	2	3 102	—	—	2	3 102
241	Suomalaisia — finska .....	2	3 102	—	—	—	—	—	—	2	3 102	—	—	2	3 102
242	Tanskalaisia — danska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
243	Algeria. — Algeriet.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
244	Ruotsalaisia — svenska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
245	Brittiläinen Etelä-Afrikka. — Brittiska Sydafrika.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
246	Suomalaisia — finska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
247	Ruotsalaisia — svenska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
248	Norjalaisia — norska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
249	Tanskalaisia — danska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
250	Englantilaisia — engelska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
251	Brittiläinen Intia. — Brit- tiska Indien.	1	3 820	—	—	—	—	—	—	1	3 820	—	—	1	3 820
252	Norjalaisia — norska .....	1	3 820	—	—	—	—	—	—	1	3 820	—	—	1	3 820
253	Alankomaiden Intia. — Nederländska Indien.	1	3 341	—	—	—	—	—	—	1	3 341	—	—	1	3 341
254	Ruotsalaisia — svenska ...	1	3 341	—	—	—	—	—	—	1	3 341	—	—	1	3 341



Taulu 2. (Jatk.)

Saapuneita aluksia — Ankomna fartyg — Navires entrés														
Maa, josta alukset ovat saapuneet tai johon ovat lähteneet Kansallisuus Land, varifrån fartygen ankommit eller vartill de avgått Nationalitet Pays de provenance ou de destination Nationalité	Suorannainen merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée				Yhteensä — Summa Total				Saapuneita yhteensä Summa ankomna Total navires entrés	
	Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest			
	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettonnia Netton Tonneaux nets
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<b>Japani, Korea ja Formosa. — Japan med Korea och Formosa.</b>														
255														
256 Ruotsalaisia — svenska . . .														
<b>Brittiläinen Pohjois- Amerikka. — Brittiska Nord- amerika.</b>														
257 <i>Atlantin satamat — hamnar vid Atlanten.</i>	3	5 595							3	5 595			3	5 595
258 Ruotsalaisia — svenska . . .	2	4 179							2	4 179			2	4 179
259 Norjalaisia — norska . . . . .	1	1 416							1	1 416			1	1 416
<b>Amerikan Yhdysvallat. — Amerikas Förenta Stater.</b>														
a) <i>Atlantin satamat — hamnar vid Atlanten.</i>	50	178 395			19	75 363			69	253 758			69	253 758
261 Suomalaisia — finska . . . . .	1	3 733							1	3 733			1	3 733
262 Ruotsalaisia — svenska . . .	12	39 591			8	29 470			20	69 061			20	69 061
263 Norjalaisia — norska . . . . .	3	9 095							3	9 095			3	9 095
264 Tanskalaisia — danska . . . . .	1	2 100							1	2 100			1	2 100
265 Saksalaisia — tyska . . . . .	3	9 274			1	9 692			4	18 966			4	18 966
266 Amerikkalaisia — ameri- kanska . . . . .	30	114 602			10	36 201			40	150 803			40	150 803
b) <i>Tyynenmeren satamat — hamnar vid Stilla havet.</i>														
267														
268 Ruotsalaisia — svenska . . .														
<b>Meksiko. — Mexico.</b>														
<i>Atlantin satamat — hamnar vid Atlanten.</i>														
269														
270 Suomalaisia — finska . . . . .														
271 Ruotsalaisia — svenska . . .														
272 Norjalaisia — norska . . . . .														
273 <b>Kuuba — Cuba.</b>														
274 Ruotsalaisia — svenska . . .														
275 Norjalaisia — norska . . . . .														
<b>Muu Länsi Intia. — Övriga Västindien.</b>														
276	9	28 912			3	9 369			12	38 281			12	38 281
277 Suomalaisia — finska . . . . .	1	3 733							1	3 733			1	3 733
278 Norjalaisia — norska . . . . .	2	9 361			1	4 563			3	13 924			3	13 924

## Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

Suoranainen merenkulku Direkt sjöfart <i>Navigation directe</i>				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart <i>Navigation combinée</i>				Yhteensä — Summa <i>Total</i>				Lähteneitä yhteensä Summa av- gångna <i>Total navires sortis</i>		Saapuneita ja läh- teneitä yhteensä Summa ankonna och avgångna <i>Total navires entrées et sortis</i>	
Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>		Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>		Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>					
Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Netton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Netton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Netton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Netton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Netton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Netton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Netton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Netton <i>Tonneaux nets</i>
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
2	7 828	—	—	—	—	—	—	2	7 828	—	—	2	7 828	2	7 828
2	7 828	—	—	—	—	—	—	2	7 828	—	—	2	7 828	2	7 828
6	16 180	—	—	—	—	—	—	6	16 180	—	—	6	16 180	9	21 775
3	7 043	—	—	—	—	—	—	3	7 043	—	—	3	7 043	5	11 222
3	9 137	—	—	—	—	—	—	3	9 137	—	—	3	9 137	4	10 553
80	240 341	1	3 919	13	45 848	—	—	93	286 189	1	3 919	94	290 108	163	543 866
35	80 757	—	—	4	11 928	—	—	39	92 685	—	—	39	92 685	59	161 746
9	27 748	—	—	1	3 486	—	—	10	31 234	—	—	10	31 234	13	40 329
2	4 251	—	—	—	—	—	—	2	4 251	—	—	2	4 251	3	6 351
34	127 585	1	3 919	8	30 434	—	—	42	158 019	1	3 919	43	161 938	83	312 741
4	10 695	—	—	—	—	—	—	4	10 695	—	—	4	10 695	4	10 695
4	10 695	—	—	—	—	—	—	4	10 695	—	—	4	10 695	4	10 695
4	10 088	1	3 733	1	3 343	—	—	5	13 431	1	3 733	6	17 164	6	17 164
—	—	1	3 733	—	—	—	—	—	—	1	3 733	1	3 733	1	3 733
2	4 056	—	—	1	3 343	—	—	3	7 399	—	—	3	7 399	3	7 399
2	6 032	—	—	—	—	—	—	2	6 032	—	—	2	6 032	2	6 032
—	—	—	—	3	10 596	—	—	3	10 596	—	—	3	10 596	3	10 596
—	—	—	—	2	7 110	—	—	2	7 110	—	—	2	7 110	2	7 110
—	—	—	—	1	3 486	—	—	1	3 486	—	—	1	3 486	1	3 486
—	—	—	—	—	—	1	3 733	—	—	1	3 733	1	3 733	13	42 014
—	—	—	—	—	—	1	3 733	—	—	1	3 733	1	3 733	2	74 66
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	13 924

Taulu 2. (Jatk.)

Maa, josta alukset ovat saapuneet tai johon ovat lähteneet Kansallisuus Land, varifrån fartygen ankommit eller var till de avgått Nationalitet Pays de provenance ou de destination Nationalité		Saapuneita aluksia — Ankomna fartyg — Navires entrés													
		Suoranainen merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée				Yhteensä — Summa Total				Saapuneita yhteensä Summa ankomna Total navires entrés	
		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest			
		Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnesaux nets
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
281	Englantilaisia — engelska ..	1	3 680	—	—	—	—	—	1	3 680	—	—	1	3 680	
282	Saksalaisia — tyska .....	4	9 728	—	—	2	4 806	—	6	14 534	—	—	6	14 534	
283	Hollantilaisia — nederländska	1	2 410	—	—	—	—	—	1	2 410	—	—	1	2 410	
284	<b>Brasilia. — Brasilien.</b>	7	19 689	—	—	3	9 034	—	10	28 723	—	—	10	28 723	
285	Suomalaisia — finska .....	7	19 689	—	—	3	9 034	—	10	28 723	—	—	10	28 723	
286	<b>Argentina — Argentina.</b>	7	18 145	—	—	16	39 001	1	2 945	23	57 146	1	2 945	24	60 091
287	Suomalaisia — finska .....	7	18 145	—	—	16	39 001	1	2 945	23	57 146	1	2 945	24	60 091
288	<b>Chile.</b>	1	3 100	—	—	—	—	—	1	3 100	—	—	1	3 100	
289	Norjalaisia — norska .....	1	3 100	—	—	—	—	—	1	3 100	—	—	1	3 100	
290	<b>Australia. — Australien.</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
291	Ruotsalaisia — svenska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
292	Norjalaisia — norska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
293	Tanskalaisia — danska ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
294	<b>Uusi Seelanti. — Nya Zeeland.</b>	1	2 070	—	—	—	—	—	1	2 070	—	—	1	2 070	
295	Ruotsalaisia — svenska ...	1	2 070	—	—	—	—	—	1	2 070	—	—	1	2 070	
296	<b>Pohjois-Atlantti. — Nordatlanten.</b>	6	6 132	—	—	—	—	—	6	6 132	—	—	6	6 132	
297	Suomalaisia — finska .....	6	6 132	—	—	—	—	—	6	6 132	—	—	6	6 132	
298	<b>Kaikkiaan — I allt — Grand total</b>	3 864	2 347 774	2 978	2 325 207	669	660 509	3	5 690	4 533	3 008 283	2 981	2 330 897	7 514	5 339 180
299	Suomalaisia — finska .....	1 980	1 006 892	1 062	485 902	318	319 492	3	5 690	2 298	1 326 384	1 065	491 592	3 363	1 817 976
300	Ulkomaalaisia — utländska	1 884	1 340 882	1 916	1 839 305	351	341 017	—	—	2 235	1 681 899	1 916	1 839 305	4 151	3 521 204

## Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

Suoranainen merenkulku Direkt sjöfart <i>Navigation directe</i>				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart <i>Navigation combinée</i>				Yhteensä — Summa <i>Total</i>				Lähteneitä yhteensä Summa av- gångna <i>Total navires sortis</i>		Saapuneita ja läh- teneitä yhteensä Summa ankonna och avgångna <i>Total navires entrés et sortis</i>	
Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>		Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>		Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I barlast <i>Sur lest</i>					
Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettotonnia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3 680
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	14 534
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 410
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	28 969	—	—	6	16 897	—	—	17	45 866	—	—	17	45 866	27	74 589
11	28 969	—	—	6	16 897	—	—	17	45 866	—	—	17	45 866	27	74 589
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	8 010	—	—	15	40 269	—	—	18	48 279	—	—	18	48 279	42	108 370
3	8 010	—	—	15	40 269	—	—	18	48 279	—	—	18	48 279	42	108 370
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3 100
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3 100
2	8 715	—	—	4	17 996	—	—	6	26 711	—	—	6	26 711	6	26 711
1	4 470	—	—	1	3 444	—	—	2	7 914	—	—	2	7 914	2	7 914
—	—	—	—	3	14 552	—	—	3	14 552	—	—	3	14 552	3	14 552
1	4 245	—	—	—	—	—	—	1	4 245	—	—	1	4 245	1	4 245
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 070
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 070
1	492	1	492	3	3 852	—	—	4	4 344	1	492	5	4 836	11	10 968
1	492	1	492	3	3 852	—	—	4	4 344	1	492	5	4 836	11	10 968
5 664	4 222 424	1 241	458 377	466	528 190	3	4 097	6 130	4 750 614	1 244	462 474	7 374	5 213 088	14 888	10 552 268
2 513	1 338 228	644	149 386	219	255 065	2	4 029	2 732	1 593 293	646	153 415	3 378	1 746 708	6 741	3 564 684
3 151	2 884 196	597	308 991	247	273 125	1	68	3 398	3 157 321	598	309 059	3 996	3 466 380	8 147	6 987 584

Taulu 3. Yleiskatsaus vuonna 1933 Suomeen saapuneii-

Tab. 3. Översikt av de år 1933 till Finland ankomna

Tabl. 3. Navires entrés à et sortis de la

Kansallisuus Nationalitet Nationalité	Suoranaissessa liikenteessä saapuneita aluksia I direkt fart ankomna fartyg Navires entrés (navigation directe)					
	Lastiesä Lastförande Chargés		Painolastissa I ballast Sur lest		Yhteensä Summa Total	
	Luku Antal Nombre	Nettoton- ni Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettoton- ni Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettoton- ni Nettoton Tonneaux nets
1	2	3	4	5	6	7
1 Suomalaisia — finska . . . . .	1 980	1 006 892	1 062	485 902	3 042	1 492 794
2 Ruotsalaisia — svenska . . . . .	473	263 728	571	514 324	1 044	778 052
3 Virolaisia — estländska . . . . .	252	28 922	241	135 565	493	164 487
4 Tanskalaisia — danska . . . . .	66	32 685	321	322 105	387	354 790
5 Norjalaisia — norska . . . . .	68	73 753	107	132 044	175	205 797
6 Saksalaisia — tyska . . . . .	773	600 793	344	287 096	1 117	887 889
7 Puolalaisia — polska . . . . .	26	19 708	2	1 516	28	21 224
8 Liettualaisia — litauiska . . . . .	—	—	9	6 230	9	6 230
9 Latvialaisia — lettiska . . . . .	34	42 059	109	189 985	143	232 044
10 Venäläisiä — ryska . . . . .	97	39 039	22	810	119	39 849
11 Englantilaisia — engelska . . . . .	22	54 947	93	127 369	115	182 316
12 Hollantilaisia — nederländska . . . . .	21	19 351	77	77 033	98	96 384
13 Belgialaisia — belgiska . . . . .	1	6 985	—	—	1	6 985
14 Ranskalaisia — franska . . . . .	2	8 793	—	—	2	8 793
15 Italialaisia — italienska . . . . .	—	—	—	—	—	—
16 Itävaltalaisia — österrikiska . . . . .	4	541	1	134	5	675
17 Unkarilaisia — ungerska . . . . .	—	—	1	2 990	1	2 990
18 Jugoslavialaisia — jugoslaviska . . . . .	—	—	1	2 578	1	2 578
19 Kreikkalaisia — grekiska . . . . .	1	1 569	7	16 741	8	18 310
20 Egyptiläisiä — egyptiska . . . . .	—	—	1	2 201	1	2 201
21 Amerikkalaisia — amerikanska (U.S.A.) . . . . .	39	146 884	3	11 326	42	158 210
22 Panamalaisia — panamanska . . . . .	5	1 125	6	9 258	11	10 383
23 Yhteensä — Summa — Total	3 864	2 347 774	2 978	2 325 207	6 842	4 672 981

den ja Suomesta lähteneiden aluksien kansallisuuteen.  
 och från Finland avgångna fartygens nationalitet.  
*Finlande en 1933 classés par nationalité.*

Suoranaisessa liikenteessä lähteneitä aluksia I direkt fart avgångna fartyg <i>Navires sortis (navigation directe)</i>						Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna <i>Entrés et sortis total</i>		
Lastissa Lastförande <i>Chargés</i>		Painolastissa I ballast <i>Sur lest</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>				
Luku Antal <i>Nombre</i>	Nettoton- nia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku Antal <i>Nombre</i>	Nettoton- nia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku Antal <i>Nombre</i>	Nettoton- nia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>	Luku Antal <i>Nombre</i>	Nettoton- nia Nettoton <i>Tonneaux nets</i>	
8	9	10	11	12	13	14	15	
2 513	1 338 228	644	149 386	3 157	1 487 614	6 199	2 980 408	1
952	731 102	94	43 193	1 046	774 295	2 090	1 552 347	2
265	142 299	192	16 356	457	158 655	950	323 142	3
374	348 221	22	18 322	396	366 543	783	721 333	4
151	173 442	31	43 357	182	216 799	357	422 596	5
950	748 388	124	107 277	1 074	855 665	2 191	1 743 554	6
26	19 708	—	—	26	19 708	54	40 932	7
9	5 194	—	—	9	5 194	18	11 424	8
140	232 874	9	11 243	149	244 117	292	476 161	9
13	481	100	35 690	113	36 171	232	76 020	10
110	177 666	12	17 860	122	195 526	237	377 842	11
92	91 029	8	6 047	100	97 076	198	193 460	12
1	6 522	—	—	1	6 522	2	13 507	13
2	9 511	—	—	2	9 511	4	18 304	14
—	—	1	104	1	104	1	104	15
4	538	1	135	5	673	10	1 348	16
1	2 990	—	—	1	2 990	2	5 980	17
1	2 578	—	—	1	2 578	2	5 156	18
7	21 060	1	1 569	8	22 629	16	40 939	19
1	2 201	—	—	1	2 201	2	4 402	20
42	158 019	2	7 838	44	165 857	86	324 067	21
10	10 373	—	—	10	10 373	21	20 756	22
5 664	4 222 424	1 241	458 377	6 905	4 680 801	13 747	9 353 782	23





Taulu 5 a. Tavaraliikenne saapuvilla aluksilla eri satamissa vuonna 1933. —

Tabl. 5 a. Marchandises affrétés sur

Satama Hamn Port	Kappaletavara Styckegods Cueillettes		Vilja Spannmål Blé	
	tonnia ton tonneaux		tonnia ton tonneaux	
	Suomal. aluksia Finska fartyg Navires finland.	Ulkom. aluksia Utländ. fartyg Navires étrang.	Suomal. aluksia Finska fartyg Navires finland.	Ulkom. aluksia Utländ. fartyg Navires étrang.
1	2	3	4	5
1 Helsinki — Helsingfors .....	172 833	113 014	2 683	12 311
2 Kouvola .....	—	—	—	—
3 Viipuri — Viborg .....	35 032	60 792	9 885	28 367
4 Uuras — Trångsund .....	100	768	—	—
5 Hamina — Fredrikshamn .....	—	—	—	—
6 Kotka .....	28 576	43 105	2 322	3 602
7 Lovisa (Valko) — Lovisa (Valkoo) .....	—	—	—	—
8 Borgå (Tolkis) — Porvoo (Tolkkinen) .....	350	46	—	225
9 Hangö — Hanko .....	5 937	2 227	625	200
10 Ekenäs — Tammisaari .....	—	—	—	—
11 Skogby .....	—	—	—	—
12 Skuru — Pohjankuru .....	—	—	—	—
13 Förby .....	—	—	—	—
14 Turku — Åbo .....	85 241	65 067	2 500	3 125
15 Dalsbruk — Taalintehdas .....	229	—	—	—
16 Skinnarvik .....	—	—	—	—
17 Pargas — Parainen .....	—	—	—	—
18 Vartsala .....	—	—	—	—
19 Usikaupunki — Nystad .....	—	—	—	—
20 Mariehamn — Maarianhamina .....	69	25	2	—
21 Degerby .....	—	—	—	—
22 Rauma — Raumo .....	2 852	7 026	—	201
23 Pori — Björneborg (Mäntyluoto) .....	9 409	11 564	—	1 098
24 Kristinestad — Kristiinankaupunki .....	—	—	—	—
25 Kaskö — Kaskinen .....	1 010	—	—	—
26 Vaasa — Vasa .....	17 897	25 819	7 668	15 904
27 Jakobstad — Pietarsaari .....	1 595	1 979	—	—
28 Kokkola (Ykspihlaja) — Gamlakarleby (Yxpilä) .....	738	3 987	—	150
29 Raase — Brahestad .....	—	—	—	—
30 Oulu (Toppila) — Uleåborg (Toppila) .....	1 691	10 464	4 793	5 500
31 Haukipudas .....	9	—	—	—
32 Kemi .....	—	514	—	10
33 Tornio (Röyttä) — Torneå (Röyttä) ..	—	120	—	248
34 Kuusiluoto .....	—	—	—	—
35 Kuopio .....	—	—	1 395	—
36 Sortanlahti .....	—	—	—	—
37 Pöllä .....	124	—	—	—
38 Seiskari .....	—	—	113	—
39 Suursaari — Hogland .....	—	—	9	—
40 Eckerö .....	—	—	—	—
41 Petsamo (Liinahamari) .....	171	376	—	329
42 Kaikkiaan — I allt — Grand total	363 863	346 893	31 995	71 270

Tab. 5 a. På ankomna fartyg fraktat gods, fördelat på olika hamnar, år 1933.  
navires entrés, classés par ports, en 1933.

Hillet Stenkol Charbons		Koneet, rauta y. m. raskas tavara Maskiner, järn o. a. tungt gods Machines, fer et d'autres lourdes marchandises		Puutavara Trävaror Divers marchandises de bois		Muu tavara Övrigt gods Divers marchandises	
tonnia ton tonneaux		tonnia ton tonneaux		stand.		tonnia ton tonneaux	
Suomal. aluksia Finska fartyg Navires finland.	Ulkom. aluksia Utländ. fartyg Navires étrang.	Suomal. aluksia Finska fartyg Navires finland.	Ulkom. aluksia Utländ. fartyg Navires étrang.	Suomal. aluksia Finska fartyg Navires finland.	Ulkom. aluksia Utländ. fartyg Navires étrang.	Suomal. aluksia Finska fartyg Navires finlandais	Ulkom. aluksia Utländska fartyg Navires étrangers
6	7	8	9	10	11	12	13
229 558	180 332	15 679	5 955	6 854	3 991	27 482	67 006
13 245	59 697	—	—	4 356	139	497	2 902
41 631	33 884	—	1 110	—	—	6 494	35 891
22 915	26 145	—	—	—	—	570	13 973
—	—	—	—	—	—	10	—
113 995	44 888	476	—	8 744	1 403	11 491	66 443
18 456	7 785	—	—	—	—	6 070	2 423
590	1 065	—	—	—	—	480	3 071
10 187	—	1	6	—	—	9 751	1 588
12 482	6 804	9	—	—	—	1 892	2 136
—	—	—	507	—	—	—	—
806	3 252	2 237	5 389	—	—	163	1 514
300	360	—	—	—	—	—	—
58 219	26 475	—	406	—	—	15 438	8 899
4 550	14 681	1 954	7 660	—	—	165	700
2 480	—	—	—	—	—	—	—
23 710	12 985	—	—	—	—	4 099	—
—	—	—	—	—	—	50	—
—	—	—	—	—	—	—	50
1 015	623	210	—	698	—	329	8
—	—	—	—	—	—	1	—
35 290	17 674	50	—	1 999	1 398	6 615	12 666
16 272	1 263	378	677	—	—	2 562	6 318
—	—	—	—	—	—	—	405
—	—	—	—	—	—	—	—
11 643	17 988	—	335	—	205	12 002	10 059
1 525	364	—	—	—	—	1 121	445
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	3 102	1 314
—	—	—	—	—	—	—	46
10 060	4 686	—	—	—	—	—	4 418
1 217	—	—	—	—	—	—	—
—	410	—	—	—	—	4 226	10 148
—	—	—	—	—	—	—	600
—	—	—	—	—	—	—	130
—	—	—	—	—	—	245	—
—	—	—	—	—	5 218	—	9 924
—	—	—	—	—	16 572	—	—
—	—	—	—	—	—	17	—
—	—	—	—	—	—	73	—
—	—	—	—	—	—	86	—
—	—	—	182	—	—	9	287
630 146	461 361	20 994	22 227	22 651	28 926	115 040	263 364





Taulu 5 b. (Jatk.)

Satama Hamn Port	Paperi, massa Papper, massa <i>Papiers et celluloses</i>		Sahattu puutavara Sågade trävaror <i>Bois de sciage</i>		Parrut Sparrar <i>Bois de construction</i>		Ratapolkyt Syllar <i>Traverses de chemin de fer</i>	
	tonnia ton <i>tonneaux</i>		standert. standert. <i>stand.</i>		m <sup>3</sup>		m <sup>3</sup>	
	Suomal. aluksia Finska fartyg <i>Navires finland.</i>	Ulkom. aluksia Utländ. fartyg <i>Navires étrang.</i>	Suomal. aluksia Finska fartyg <i>Navires finland.</i>	Ulkom. aluksia Utländ. fartyg <i>Navires étrang.</i>	Suomal. aluksia Finska fartyg <i>Navires finland.</i>	Ulkom. aluksia Utländ. fartyg <i>Navires étrang.</i>	Suomal. aluksia Finska fartyg <i>Navires finland.</i>	Ulkom. aluksia Utländ. fartyg <i>Navires étrang.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
49 Kokkola (Ykspihlaja) — Gamlakarleby (Ykspila) .....	—	6 498	6 314	12 020	—	873	—	—
50 Möllersvik — Möllerinlahti .....	—	—	—	—	—	—	—	—
51 Himanka .....	—	—	—	—	—	—	—	—
52 Raahе — Brahestad .....	—	—	1 982	1 876	—	—	—	—
53 Rahja .....	—	1 400	1 251	2 562	—	—	—	—
54 Oulu (Toppila) — Uleåborg (Toppila) :	11 852	11 191	573	2 758	—	—	—	—
55 Pateniemi .....	4 891	3 660	11 556	22 129	—	—	—	—
56 Halonen .....	—	—	1 413	5 694	—	—	—	—
57 Hankipudas .....	15 692	10 058	5 064	21 266	—	—	—	—
58 Iin Röyttä .....	—	—	—	188	—	—	—	—
59 Kemi .....	15 185	54 455	15 688	88 146	—	368	—	—
60 Simo .....	—	—	—	—	—	—	—	—
61 Tornio (Röyttä) — Torneå (Röyttä) ..	—	—	—	794	—	868	—	—
62 Kuusiluoto .....	—	—	7 750	12 036	—	—	—	—
63 Pöllä .....	—	—	—	—	—	—	—	—
64 Seiskari .....	—	—	—	—	—	—	—	—
65 Snursaari — Hogland .....	—	—	—	—	—	—	—	—
66 Eckerö .....	—	—	—	—	—	—	—	—
67 Petsamo (Liinahamari) .....	—	—	—	—	—	—	—	—
68 <b>Kaikkiaan — I allt — Grand total</b>	<b>444 671</b>	<b>800 224</b>	<b>259 022</b>	<b>716 719</b>	<b>15 007</b>	<b>8 693</b>	<b>819</b>	<b>109</b>



Taulu 6. Liikenne ja kanto rannikkokaupunkien satamissa

Tab. 6. Trafiken och uppbörden i kuststädernas hamnar

Tabl. 6. Mouvement de la navigation et les recettes des ports dans les villes

Kaupunki Stad Ville	Saapuneet alukset Ankomna fartyg <i>Navires entrés</i>				Lähteneet Avgångna <i>Navires</i>	
	Sataman koko liikenne Totala trafikken i hamnen <i>La navigation dans les ports</i>		Siltä yksinomaan kotimainen liikenne Därav enbart inrikes fart <i>Dont la navigation intérieure</i>		Sataman koko liikenne Totala trafikken i hamnen <i>La navigation dans les ports</i>	
	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettonnia Netton <i>Nettonnet nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettonnia Netton <i>Nettonnet nets</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Nettonnia Netton <i>Nettonnet nets</i>
1	2	3	4	5	6	7
1 Helsinki — Helsingfors . . . . .	7 032	1 671 499	5 170	244 451	6 790	1 624 740
2 Viipuri — Uuras — Viborg — Trångsund . . . . .	4 643	1 606 838	2 973	287 816	4 640	1 606 012
3 Hamina — Fredrikshamn . . . . .	171	56 577	93	2 565	171	56 577
4 Kotka . . . . .	2 976	1 408 646	1 384	80 754	2 965	1 399 836
5 Lovisa (Valkom) — Loviisa (Valkoo) . . . . .	275	126 497	100	3 927	274	126 380
6 Borgå (Tolkis) — Porvoo (Tolk- kinen) . . . . .	423	164 157	242	44 773	423	164 157
7 Hangö — Hanko . . . . .	230	5 948	222	5 836	229	5 930
8 Ekenäs — Tammisaari . . . . .	258	27 912	224	11 764	255	27 764
9 Turku — Åbo . . . . .	5 414	902 959	4 230	182 817	5 330	880 007
10 Mariehamn — Maarianhamina . . . . .	923	237 100	475	63 200	900	225 100
11 Uusikaupunki — Nystad . . . . .	174	18 148	152	8 123	174	19 678
12 Rauma — Raumo . . . . .	657	331 777	277	27 746	661	333 158
13 Pori — Björneborg . . . . .	856	381 841	377	33 591	854	379 966
14 Kristinestad — Kristiinankau- punki . . . . .	53	37 433	13	2 072	53	37 433
15 Kaskö — Kaskinen . . . . .	122	76 981	44	1 473	—	—
16 Vaasa — Vasa . . . . .	524	240 524	186	16 640	523	240 467
17 Jakobstad — Pietarsaari . . . . .	90	75 425	28	5 875	90	75 425
18 Nykarleby — Unsikaarlepyy . . . . .	10	13 366	—	—	10	13 366
19 Kokkola — Gamlakarleby . . . . .	272	232 526	76	8 048	272	232 526
20 Raahе — Brahestad . . . . .	36	48 128	—	—	36	48 128
21 Oulu — Uleåborg . . . . .	215	173 607	58	8 841	214	173 397
22 Kemi . . . . .	385	327 330	92	16 637	385	327 330
23 Tornio — Torneå . . . . .	95	53 824	30	14 972	95	53 824
24 Yhteensä — Summa — Total	25 834	8 219 043	16 446	1 071 921	25 344	8 051 201
<b>Valtion satamat. Statens hamnar Ports de l'Etat</b>						
25 Hangö — Hanko . . . . .	595 <sup>1)</sup>	268 624 <sup>1)</sup>	—	—	—	—
26 Koivisto . . . . .	406 <sup>1)</sup>	185 665 <sup>1)</sup>	—	—	—	—
27 Sortanlahti . . . . .	301 <sup>1)</sup>	59 808 <sup>1)</sup>	—	—	—	—
28 Linnahamari . . . . .	178	26 120	55	4 155	175	26 016
29 Yhteensä — Summa — Total	1 480	540 217	55	4 155	175	26 016
30 Kaikkiaan — I allt — Grand total	27 314	8 759 260	16 501	1 076 076	25 519	8 077 217

1) Sekä saapuneet että lähteneet alukset. — Säväl ankomna som avgångna fartyg.

vuonna 1933 satamaviranomaisten antamien tietojen mukaan.

år 1933 enligt av hamnmyndigheterna meddelade uppgifter.

du littoral en 1933 selon les renseignements de l'administration des ports.

alukset fartyg sortis		Kertyneet satamatulot Uppburna hamnavgifter <i>Bénéfices réalisées par les ports</i>					Purjehdusaika Seglationstid <i>Durée de la navigation</i>	
Siitä yksinomaan kotimainen liikenne Därav enbart inrikes fart <i>Dont la navigation intérieures</i>		Liikenne- maksu Trafik- avgift <i>Charges de trafic</i>	Satama- maksu Hamnavgift <i>Charges de port</i>	Tuulaaki- maksu Tolags- avgift <i>Charges d'octroi</i>	Muut tulot Övriga inkomster <i>Divers charges</i>	Tuloja yhteensä Summa inkomster <i>Total de recettes</i>		
Luku — Nombre	Antal Antal							
8	9	10	11	12	13	14	15	
5 170	244 451	7 995 829	3 389 770	10 668 747	1 960 222	24 014 568	Koko vuoden - Året runt	1
2 958	286 141	3 455 264	3 158 077	3 183 641	644 160	10 441 142	10. IV — 29. XII	2
93	2 565	43 727	134 541	27 966	187 586	393 820	18. IV — 12. XII	3
1 382	80 634	3 414 037	3 240 031	1 914 827	985 817	9 554 712	1. IV — 4. III. 34	4
100	3 927	239 653	284 905	43 489	—	568 047	22. IV — 20. XII	5
242	44 773	77 737	62 672	75 581	—	215 990	27. IV — 22. XII	6
221	5 916	4 058	10 323	—	—	14 381	Koko vuoden - Året runt	7
221	11 616	33 207	42 088	—	67 613	142 908	6. IV — 8. XII	8
4 172	174 157	2 725 595	1 908 629	3 400 127	2 621 743	10 656 094	Koko vuoden - Året runt	9
475	63 200	95 047	331 372	5 646	—	432 065	Koko vuoden - Året runt	10
151	8 110	1 990	27 630	6 758	3 510	39 888	25. IV — 30. XI	11
277	27 746	539 592	739 794	154 644	289 161	1 723 191	30. III - (Seuraavaan purjehdus- kauteen. — Till föl- jande seglationsperiod.	12
377	33 591	766 773	805 340	436 641	331 524	2 340 278	28. III -	13
13	2 072	31 481	52 506	19 775	—	103 762	13. V — 11. XI	14
—	—	58 274	166 556	1 710	10 630	237 170	13. IV — 1. J. 34	15
185	16 583	1 059 258	482 631	2 673 506	188 593	4 403 988	14. IV — 30. XII	16
28	5 875	316 899	163 294	632 328	6 869	1 119 390	17. V — 26. XI	17
—	—	4 370	30 182	—	—	34 552	3. VI — 16. XI	18
76	8 048	261 266	478 418	279 444	176 357	1 195 485	6. V — 30. XI	19
—	—	40 030	115 937	2 096	93 947	252 010	15. V — 18. XI	20
58	8 841	460 304	390 853	657 286	61 193	1 569 636	23. V — 14. XI	21
92	16 637	475 879	741 726	101 474	43 277	1 362 356	23. V — 16. XI	22
30	14 972	9 146	76 381	356	—	85 883	29. V — 7. XI	23
16 321	1 059 855	22 109 416	16 833 656	24 286 042	7 672 202	70 901 316		24
—	—	—	348 580	—	353 908	702 488	Koko vuoden - Året runt	25
—	—	—	353 166	—	223 743	576 909	12. IV — 3. I. 34	26
—	—	—	27 954	—	8 902	36 846	28. IV — 6. XI	27
52	3 828	—	—	—	—	—	Koko vuoden - Året runt	28
52	3 828	—	729 700	—	586 553	1 316 243		29
16 373	1 063 683	22 109 416	17 563 356	24 286 042	8 258 755	72 217 559		30